## Recent Publications on Syriac Topics: 2024<sup>1</sup>

Sergey Minov, Institute for Oriental and Classical Studies, HSE University, Moscow

Grigory Kessel, Austrian Academy of Sciences, Vienna

## **Books**

Açıkyıldız, B., and Soyukaya, N. (eds.), Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024).

Aras, M., Der Mut zum Heil: Glaube und Heilung bei Aphrahat, Ephraem und Jakob von Sarug am Beispiel der kanaanäischen Frau (Mt 15,21–28) (Eastern Church Identities 15; Leiden: Brill Schöningh, 2024).

Arzhanov, Y.N., Sergius of Reshaina. Commentary on Aristotle's Categories: Critical Edition and Translation (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 2; Berlin: Walter de Gruyter, 2024).

———. (ed.), *Porphyry in Syriac: The Treatise* On Principles and Matter *and its Place in the Greek, Latin, and Syriac Philosophical Traditions* (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 1; Berlin: Walter de Gruyter, 2024).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The list of publications is based on *The Comprehensive Bibliography on Syriac Studies*, Syriaca.org, 2025, Sergey Minov (general editor), available at: <a href="http://www.syriaca.org/cbss">http://www.syriaca.org/cbss</a>. Suggested additions and corrections can be sent to: sergeyminov@gmail.com.

We are most grateful to Prof. Sebastian P. Brock (University of Oxford) for his generous assistance and encouragement.

- Attalla, Y., Beth Gazo of Baghdida: The Book of Syriac Melodies according to the Arrangement of the Town of Baghdida (Baghdida, Iraq: Monastery of Jesus the Redeemer, 2024).
- ———. Commentary of Qohelet by John the Solitary of Apamea (Baghdida, Iraq: Monastery of Jesus the Redeemer, 2024) [in Arabic].
- Atwood, P.L., Translating a Translation: An Indirect Translation Approach to the Relationship of LXX-Isaiah to Peshiṭta-Isaiah (Studies in Cultural Contexts of the Bible 13; Leiden: Brill Schöningh, 2024).
- Aubin, N.A., Power and Possibility in Early Arabic Philosophy: Three Innovators between Philoponus and Avicenna (Scientia Graeco-Arabica 37; Berlin: Walter de Gruyter, 2024).
- Azeez, D.K., *The Collection of Wardā: A Contextual and Christological Analysis* (Gorgias Eastern Christian Studies 70; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Baghos, C., Exploring Christian Identity from Late Antiquity to the Middle Ages: Neither Greek nor Roman (Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2024).
- Becker, A.H., Isaac of Antioch: Homilies on Moral and Monastic Reform (Writings from the Greco-Roman World 49; Atlanta, Georgia: SBL Press, 2024).
- Bohas, G., Études de linguistique et de grammaire syriaques: éléments pour une refondation (Paris: Geuthner, 2024).
- Brock, S.P., *The Prayers of Saint Isaac of Nineveh* (Fairacres Publications 216; Fairacres / Oxford: SLG Press, 2024).
- Burke, S.L.R., The Principles of Religion by Rabban Daniel Ibn al-Haṭṭāb: A 13th-Century Synopsis of Syriac Orthodox Belief. Critical Edition, Translation and Commentary (Texts and Studies in Eastern Christianity 34; Leiden: Brill, 2024).
- Butts, A.M., Heal, K.S., and Kitchen, R.A. (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024).
- Constantin, R.J., Syriac Hymns on Fasting: Jacob of Serugh and Isaac of Antioch (Syriac Treasures 4; Washington, D.C.: The Hidden Pearl Press, 2024).

- Corbu, A. (ed.), "Dulceata Scripturilor" si lumina ochilor: Parintii sirieni ca talcuitori biblici (Philocalica Syriaca 7; Arad: Sfântul Nectarie, 2024).
- ——. *Sfântul Isaac Sirul. Cuvinte ascetice. Volumul 2: Cuvintele XXXI–LXVIII* (Philocalica Syriaca 8; Arad: Sfântul Nectarie, 2024).
- Croq, A., and Minov, S. (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024).
- Crostini, B., and Høgel, Ch. (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes* (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024).
- Debié, M., Alexandre le Grand en syriaque: maître des lieux, des savoirs et des temps (Bibliothèque de l'Orient chrétien 7; Paris: Les Belles Lettres, 2024).
- Erol, S., Les Syriaques orthodoxes d'Istanbul: l'Identité d'une minorité chrétienne au XXI<sup>e</sup> siècle (Christians and Jews in Muslim Societies 10; Leiden: Brill, 2024).
- Fogielman, Ch.-A., Évagre le Pontique. Antirrhétique: édition de la version syriaque, introduction, traduction et notes (Sources chrétiennes 640; Paris: Cerf, 2024).
- Geisler, J., *Philosophische Begriffe in den christologischen Schriften* Yaḥyā b. 'Adīs im Kontext griechisch-syrischer und muslimischer Traditionen (Islamic Philosophy, Theology and Science 127; Leiden: Brill, 2024).
- Geller, M.J., and Rudolf, S., *The Syriac Book of Medicines Section Three The Local Recipes* (MPIWG Preprint 517; Berlin: Max-Planck-Institut für Wissenschaftsgeschichte, 2024).
- Gianazza, G., 'Amr ibn Mattā al-Ṭirhānī (XI s.). Il Libro della Torre (Kitāb al-Miǧdal): testo critico arabo, traduzione italiana e indici della sezione III (Patrimonio Culturale Arabo Cristiano 31; Bologna: Edizioni del Gruppo di Ricerca Arabo-Cristiana, 2024).
- ——. 'Amr ibn Mattā al-Ṭirhānī (XI s.). Il Libro della Torre (Kitāb al-Miǧdal): testo critico arabo, traduzione italiana e indici della

- sezione IV (Patrimonio Culturale Arabo Cristiano 32; Bologna: Edizioni del Gruppo di Ricerca Arabo-Cristiana, 2024).
- ——. Şalībā Ibn Yūḥannā al-Mawşilī (XIV<sup>e</sup> s.). Asfār al-asrār, III (Patrimoine Arabe Chrétien 35; Beyrouth: Éditions du CEDRAC, 2024).
- Grassi, G.F., Die semitischen Personennamen in den griechischen und lateinischen Inschriften aus Syrien und dem Libanon: Etymologischer Kommentar zu IGLS I–VII, XI, XVII/1, sowie I. Tyr I und I. Tyr II (Fontes et Subsidia ad Bibliam pertinentes 13; Berlin: Walter de Gruyter, 2024).
- Haelewyck, J.-C., Sancti Gregorii Nazianzeni Opera. Versio Syriaca VI: Oratio XLIII (Corpus Christianorum Series Graeca 103, Corpus Nazianzenum 33; Turnhout: Brepols, 2024).
- Hjälm, M.L., A Catalogue of Christian Arabic Bible Translations at the British Library (Acta Universitatis Upsaliensis, Studia Byzantina Upsaliensia 23; Uppsala: Uppsala Universitet, 2024).
- Hofmann, T., Der Genozid an den indigenen Christen des Osmanischen Reiches: Armenier, Griechen, Syro-Aramäer/Assyrer/Chaldäer. Eine ausführliche Dokumentation mit drei Modulen von je neun Unterrichtseinheiten (Weilerswist-Metternich: V. Hase & Koehler, 2024).
- Hoyland, R.G., Brelaud, S., Labedan-Kodaş, Ch., Palmer, A., and Varela, A., *The Life of Sallara and His Mother Elishbah: East Syrian Christianity in Northern Mesopotamia from Late Antiquity to Early Islam* (Texts from Christian Late Antiquity 81; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Jastrow, O., Talay, Sh., and Kuzin, N., *Der neuaramäische Dialekt von Midyat (Midyoyo)*. *Band II: Glossar* (Semitica Viva 64; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024).
- Joseph, C.A.B., *India's Nonviolent Freedom Struggle: The Thomas Christians* (1599–1799) (Routledge Studies in South Asian History; London: Routledge, 2024).
- Joseph, J., *The Christ who Embraces: An Orthodox Theology of Margins* (Theology and Mission in World Christianity 33; Leiden: Brill, 2024).

- Jullien, Ch., and Jullien, F. (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024).
- Kelli, M., Dānyāl ibn-al Ḥaṭṭāb al-Mārdīnī (XIV sec.). I fondamenti della religione e la guarigione dei cuori dei credenti, "Kitāb uṣūl aldīn wa-šifā' qulūb al-mu'minīn". 2 vols (Patrimonio Culturale Arabo Cristiano 27-28; Bologna: Edizioni del Gruppo di Ricerca Arabo-Cristiana, 2024).
- Kiperwasser, R., Kofsky, A., and Ruzer, S., *Late Antique Jewish and Christian Travelogues: Religious Aspects and Cultural Backgrounds* (Judaism, Christianity, and Islam Tension, Transmission, Transformation 27; Berlin: Walter de Gruyter, 2024).
- Kiraz, G.A., Algorithmic Musings in Syriac: A Verse Poem on Computation Attributed to George of the Arabs (Texts from Christian Late Antiquity 80; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Kiraz, G.A., and Lee, T.A., *Lexical Aids to the Syriac New Testament: Third Expanded Edition* (Gorgias Handbooks 61; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Kiraz, G.A., and Stork, H. (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Kitchen, R.A., and Peers, G., *The Bird Who Sang the Trisagion of Isaac of Antioch: Becoming Parrot in a Late Antique Syriac Sermon* (Palgrave Studies in Animals and Literature; Cham, Switzerland: Palgrave Macmillan, 2024).
- Loreto, R., Storia e archeologia del cristianesimo nella Penisola arabica (Milano: Mondadori Università, 2024).
- Mandolino, G., *Yaḥyā ibn 'Adī. Treatise on Divine Unity According to the Doctrine of the Christians: Arabic text, English Translation and Commentary* (Eastern Christian Texts 1; Leiden: Brill, 2024).
- Marsh, B.J., Early Christian Scripture and the Samaritan Pentateuch: A Study in Hexaplaric Manuscript Activity (Studia Judaica 119, Studia Samaritana 12; Berlin: Walter de Gruyter, 2024).

- Matar, P., Le combat spirituel chez Isaac de Ninive (Gorgias Eastern Christian Studies 68; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- McConaughy, D.L., *Jacob of Sarug's Homily on the Entrance of Our Lord into Sheol* (Texts from Christian Late Antiquity 82, The Metrical Homilies of Mar Jacob of Sarug; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Méténier, É., Les quatre évangiles: traduction de la Vetus Syra (Nouan-le-Fuzelier: Éditions des Béatitudes, 2024).
- Muñoz Gallarte, I., and Roig Lanzillotta, F.L. (eds.), New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024).
- Neola, B., *Nemesio di Emesa. L'uomo* (Letteratura Cristiana Antica, Nuova serie 39; Brescia: Morcelliana, 2024).
- Nicosia, G., Cristo a Harran. Profezie dei filosofi pagani su Cristo: le collezioni siriache (Testi del Vicino Oriente antico 7.7; Brescia: Paideia, 2024).
- Nicosia, M. (ed.), Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024).
- Phenix, R.R., Jr., and Horn, C.B., Fifty-One Armenian Antiphons Attributed to Ephraem the Syrian: The First Complete English Translation of the Armenian Text with Comments on the Syriac Vorlage (Eastern Mediterranean Texts and Contexts 6, Armenian Texts and Studies 1; Warwick, Rhode Island: Abelian Academic, 2024).
- Puchkova, S.S., Re-envisioning Theodore: Theodore of Mopsuestia's Biblical Exegesis in his Catechetical Homilies (Supplements to Vigiliae Christianae 185; Leiden: Brill, 2024).
- Rance, D., Sur la route de la prière: textes d'Isaac le Syrien (Saint-Léger: Saint-Léger Éditions, 2024).
- Rassi, S., and Paša, Ž. (eds.), *Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018)* (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024).

- Renhart, E., *Die syrische Basiliusanaphora: Kritische Edition des Textes nach den Handschriften* (Patrologia Orientalis 59.1 [256]; Turnhout: Brepols, 2024).
- Royel, A., and Birnie, M.J., *The Book of Union of Babai the Great: English Translation with Edited Syriac Text* (Texts and Studies in Eastern Christianity 32; Leiden: Brill, 2024).
- Silver, K., Silver, M., and Pappalardo, R., Satellite and Archaeological Reconnaissance in the Tūr 'Abdīn, Turkey: Final Report of the Finnish-Swedish Archaeological Project in Mesopotamia (FSAPM), 2014–2016 (Oxford: Archaeopress, 2024).
- Sprecher, Ch.J., *Emperor and God: Passion Relics and the Divinisation of Byzantine Rulers*, 944–1204 (Kulturelles Erbe: Materialität Text Edition 5; Heidelberg: Heidelberg University Publishing, 2024).
- Tadros, M., *The Jesuits in Syria:* 1625–1683 (Cham, Switzerland: Palgrave Macmillan, 2024).
- Tesei, T., The Syriac Legend of Alexander's Gate: Apocalypticism at the Crossroads of Byzantium and Iran (Oxford Studies in Late Antiquity; New York: Oxford University Press, 2024).
- Thompson, G.L., *Jingjiao: The Earliest Christian Church in China* (Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans, 2024).
- Trandafir, V.-R., Ostsyrische Christologie im Gespräch mit dem Islam: Der Patriarch Timotheos I. (780–823) (Göttinger Orientforschungen, I. Reihe: Syriaca 69; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024).
- Vergani, E., *La rugiada della risurrezione: storia e natura negli* Inni di Nisibi (Milano: Centro Ambrosiano, 2024).
- Younan, A., *Narsai: Selected Sermons* (Classics of Western Spirituality; Mahwah, New Jersey: Paulist Press, 2024).
- Young, R.A.D., Kalvesmaki, J., Stewart, C., Stang, Ch.M., and Dysinger, L., *Evagrius of Pontus. The Gnostic Trilogy* (New York: Oxford University Press, 2024).
- Калинин, М.Г., and Дзядко, Ф.В., *Сирийские мистики о любви, страхе, гневе и радости* (Москва: Альпина Паблишер, 2024).

Михайлов, С.С., Ассирийцы в городах Владимирской и Ивановской областей. 1920–1940-е годы: история городских диаспор (Москва: Роликс, 2024).

## Theses

- Aznar Poveda, P., Entre la tierra y el cielo: proyecciones temáticas de la guerra en textos apocalípticos siríacos del siglo VII d. C. (Tesis para la obtención del título de Doctor; Universidad de Murcia, 2024).
- Ball, K.J., The Parables of Matthew in the East Syriac Exegetical Tradition (Ph.D. dissertation; The Catholic University of America, 2024).
- Balmont, A., Essai de caractérisation théologique des textes chrétiens chinois de 635 à 1006 (Thèse de doctorat en Études de l'Extrême-Orient; École Pratique des Hautes Études (Paris), 2024).
- Birol, S., Jakob von Sarug im Kontext der Entwicklung des syrischen Mönchtums seiner Zeit, mit einer Edition, Übersetzung und Kommentar seines Werks "Über die Einsiedler" (Ph.D. dissertation; Ruhr-Universität Bochum, 2024).
- Buscemi, L., *The Syriac Version of Epistle CCII of Gregory Nazianzen* (Master en langues et lettres anciennes; Université catholique de Louvain, 2024).
- Fomicheva, S.V., Theological and Rhetorical Views of the Syriac Christians of the 4th Century in the Memra "On Nineveh and Jonah" (by Ephraim the Syrian?) (Dissertation for the degree of candidate of philological sciences; Saint Petersburg State University, 2024) [in Russian].
- Georcheski, D., "Everything Is Found Inside" (Πάντα ἔσωθεν εὐρίσκεται, Hom. III.8.1.5). The Emergence and Development of the Discourse of Interiorization of Religious Experience in the Eastern Christian Tradition: Revisiting the Unique Contribution of the Spiritual Homilies Attributed to St. Macarius of Egypt (Ph.D. dissertation; Durham University, 2024).

- Giaconia, A., La traduzione siriaca degli eufemismi sessuali della Bibbia ebraica nell'Antico Testamento della Peshitta (Laurea magistrale interateneo in Scienze delle religioni; Università degli Studi di Padova / Università Ca' Foscari Venezia, 2024).
- Huang, R., *The Luminous Wind Fanned the East: A Comparative Study of the East Syriac Christian Documents in China* (618–907) (Ph.D. dissertation; Harvard University, 2024).
- Macar, A., Handlungsanweisungen an ostarabische Christen zu Liturgie und Moral: Der Brief Išoʻyahbs I. an Jakob von Dīrīn (Dissertationsfach Ökumenische Theologie; Georg-August-Universität Göttingen, 2024).
- Martin, L.A., *The Syriac* Life of Shenoute: *Text and Context* (Ph.D. dissertation; The Catholic University of America, 2024).
- Mazzini, M., Isacco di Antiochia: per un avanzamento nella classificazione degli scritti del corpus a lui attribuito. Edizione, traduzione e commento dei contenuti e dello stile letterario del ciclo degli otto mīmre Sui fratelli reclusi (Dottorato di ricerca in Filologia e Storia del mondo antico; Sapienza Università di Roma, 2024).
- Nicosia, G., Old Stories for New Times: Syriac Historiographical Excerpt Collections (6th–10th c.) (Ph.D. dissertation; Universiteit Gent, 2024).
- Speliopoulos, E.B., The Impact of Post-1960s Immigration to Germany on the Self-Perception and Religious Experience of Aramean Families of Syriac Orthodox Faith (Ph.D. dissertation; Columbia International University, 2024).
- Youkhanis, A., The Book of Admonitions to Hermits and Monks by 'Aḥed-Mšīḥā Ḥīrtāyā: A Critical Edition of the Syriac Texts and English Translation with Introduction and Critical Notes (Ph.D. dissertation; Macquarie University, 2024).

## Articles

- Abdalla, M., "The Linguistic Image of the Body in the Surayt Dialect among Western Assyrians of Ṭūr 'Abdīn," *Rocznik Orientalistyczny* 77:2 (2024), 35-84.
- Abdulkerim, M., and Laila, A., "Btirsa: A World Heritage Site of the Early Byzantine Era in Northern Syria. State of Architectural Preservation of the Residential Architecture," *Studia Eblaitica* 10 (2024), 1-20.
- Açıkyıldız, B., "Syriac and Chaldean History and Culture," in: B. Açıkyıldız and N. Soyukaya (eds.), *Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church* (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024), 55-78.
- Aïm, E., "On the Pausal or Conjunctive Function of Some Syriac Accents," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 27:1 (2024), 1-41.
- Akhrass, R.-Y., "Reception of the Clergy Ordained by the Heterodox in the Syriac Orthodox Church of Antioch with Special Reference to the Anglican Holy Orders," *Proche-Orient chrétien* 74:1 (2024), 62-75.
- Akyüz, G., "Syriac Story Tradition," in: B. Açıkyıldız and N. Soyukaya (eds.), *Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church* (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024), 165-180.
- al-Hayek, Ch., "Early Expressions of Maronite Identity: The *Madiḥa* 'ala Jabal Lūbnan, Ibn al-Qila'i, Panegyric, and History in Late Fifteenth-Century Mount Lebanon," in: T. Brand and B. Orfali (eds.), In the Steps of the Sultan: Essays in Honor of Abdulrahim

- *Abu Husayn* (Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan Series; Beirut: American University of Beirut Press, 2024), 251-274.
- al-Saka, V., "The Verbal System of Baritle Neo-Aramaic," *Journal of Semitic Studies* 69:2 (2024), 1037-1074.
- Amadou, Ch., "The Stylite is Present: Performance and Reclusion in Interplay," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes* (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 311-323.
- Amin, N.A.M., and Brelaud, S., "Churches' Building in Northern Iraq from the Late Sasanian to the Early Islamic Period," in: S. Pierre and M.d.l.Á. Utrero Agudo (eds.), From the Tigris to the Ebro: Church and Monastery Building under Early Islam (Serie Arqueológica 19; Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2024), 149-164.
- An, D., "Seeing Christ on the Cross in Late Antique Syria and Mesopotamia: Crosses, Crucifixes, and the Question of Iconicity," *Gesta* 63:2 (2024), 95-120.
- Andersson, J., "The Development of the Night Office in the Syrian Orthodox Breviary Šḥimō according to the Manuscripts of Mor Gabriel Monastery (1474–1900): Some Thoughts and Conclusions," *The Syriac Annals of the Romanian Academy* 4 (2024), 29-64.
- Andrade, N.J., "Christian Contexts, Non-Christian Names: Onomastic Mobility and Transmission in Late Antique Syria," in: A. Palamidis and C. Bonnet (eds.), What's in a Divine Name? Religious Systems and Human Agency in the Ancient Mediterranean (Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 531-549.
- Apostolou, T., "Stylite Portraiture and Power: Observing the Column between Late Antique and Contemporary Art," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late*

- Ancient Superheroes (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 227-241.
- Argárate, P., "Geenna e misericordia di Dio nell'opera di Isacco di Ninive," in: *I volti di Dio nel cristianesimo antico: Secc. I–IX. XLIX Incontro di Studiosi dell'Antichità Cristiana (Roma, n–13 maggio 2023)* (Studia Ephemeridis Augustinianum 165; Firenze: Nerbini, 2024), 71-88.
- ———. ""Sin Was Planted in Our Father Adam and in Our Mother Eve on the Day They Sinned. It Entered and Lived in All Their Children" (*LG* 19, 3): Evil and Sin in the Syriac *Liber Graduum*," in: Th. Hainthaler, F. Mali, G. Emmenegger and A. Morozov (eds.), "Inherited Sin?" Erbsünde?: Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens. Studientagung Wien, 15.—19. September 2021 "Inherited Sin?" (Pro Oriente 44, Wiener Patristische Tagungen 10; Innsbruck: Tyrolia Verlag, 2024), 137-155.
- Armya, R.E., and Abdulrazzaq, M.B., "Handwritten Character Recognition in Assyrian Language Using Convolutional Neural Network," *Science Journal of University of Zakho* 12:1 (2024), 105-115.
- Arnzen, R., and Hasper, P.S., "Sophistical Refutations 33: Three Arabic Translations and the Greek Original," Studia graeco-arabica 14 (2024), 117-140.
- Arzhanov, Y.N., "Some Notes on the Syriac Text of Porphyry's On Principles and Matter," in: Y.N. Arzhanov (ed.), Porphyry in Syriac: The Treatise On Principles and Matter and its Place in the Greek, Latin, and Syriac Philosophical Traditions (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 1; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 1-16.

- Asheeta, O.M., "The Assyrians Before and During the Disaster of Semele," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 71-84.
- Atas, N., "A Syriac-Ṭuroyo Glossary: Ksiqon Qfiso by Chorepiscopus Aḥo of Sedari (MGMT 0004)," in: M. Nicosia (ed.), Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 179-220.
- Atas, N., Biuzzi, C.E., Gomiero, G., and Schmidt, A.B., "Le *Paradis retrouvé* à Louvain-la-Neuve: inventaire préliminaire des microfilms de manuscrits du *Fonds René Draguet-CSCO*, suivi d'un *Appendice* sur les manuscrits syriaques du *Centre d'Études sur Grégoire de Nazianze*," *Bulletin de l'Académie Belge pour l'Étude des Langues Anciennes et Orientales* 13 (2024), 127-151.
- Aydin, P.A., "A Dialogue Poem between Andreas and the Cloak of Jerusalem," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro:* Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 387-389.
- ———. "Diaspora Churches," in: K.R. Ross, A.C. Mayer and T.M. Johnson (eds.), *Christianity in Western and Northern Europe* (Edinburgh Companions to Global Christianity; Edinburgh: Edinburgh University Press, 2024), 434-445.
- ———. "Liturgie in de Syrische traditie," in: H. Speelman and G. Mink (eds.), *Knielen in kerk en klooster* (Leeuwarden: Adveniat, 2024), 112-121.
- Azize, J., "On the Foundation Period of the Maronite Tradition," *Religions* 15 [596] (2024), 1-22.
- Badalian, A., "Early Christian-Muslim Encounters: Timothy I and al-Mahdī as a Model," in: W.Y.F. Mikhail (ed.), *Islam: Global*

- Christian Perspectives (Eugene, Oregon: Wipf & Stock, 2024), 40-63.
- Baginskaya, E.N., "Historiography of Christian Paintings in Syria and Lebanon in the 11th–13th Centuries," *Христианское чтение* 2 (2024), 95-103 [in Russian].
- Bambaci, L., Kiraz, G.A., Roughan, C., Freyder, M., and Stökl Ben Ezra, D., "Steps Towards Mining Manuscript Images for Untranscribed Texts: A Case Study From the Syriac Collection at the Vatican Library," in: W. Haverals, M. Koolen and L. Thompson (eds.), Computational Humanities Research 2024: Proceedings of the Computational Humanities Research Conference 2024, Aarhus, Denmark, December 4–6, 2024 (CEUR Workshop Proceedings 3834; [s.n.]: CEUR-WS.org, 2024), 48-64.
- Barbati, Ch., "Sul ruolo del mediopersiano e del sogdiano nella storia del cristianesimo centroasiatico," in: G. Rinaldi (ed.), *Christiana Clio: La storiografia dei cristiani nell'antichità e agli inizi dell'età* (Collana Realia 8; Chieti: Edizioni GBU, 2024), 359-372.
- Barker, J.W., "Reinscribing the Old Latin Diatessaron," *Early Christianity* 15:3 (2024), 283-298.
- Bcheiry, I., "The Syriac Chronicle of 819: OIM Syr. A 12003-A 12006," *Oriens Christianus* 106 (2023 [2024]), 15-55.
- ———. "An Unpublished Syriac Witness to the Discourse of Timothy the Presbyter "on Simeon, the Elder and the Presentation of the Lord into the Temple"," *The Syriac Annals of the Romanian Academy* 4 (2024), 65-102.
- Ben-Sasson, M., "An Interreligious "Encounter" in Four Visions of Daniel," in: O. Michaelis and S. Schmidtke (eds.), *Religious and Intellectual Diversity in the Islamicate World and Beyond: Essays in Honor of Sarah Stroumsa*. 2 vols. (Islamic History and Civilization 205.1-2; Leiden: Brill, 2024), vol. 2, 614-644.

- Bergamo, M., "Neoplatonic Doxography in Syriac: An Assessment of the First Section of Porphyry's *On Principles and Matter*," in: Y.N. Arzhanov (ed.), *Porphyry in Syriac: The Treatise On Principles and Matter and its Place in the Greek, Latin, and Syriac Philosophical Traditions* (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 1; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 17-48.
- Berti, V., "Ascetismo silvestre e dendritismo nell'Oriente siriaco," in: F. Carta, R. Michetti and C. Noce (eds.), *Sacra Silva: bosco e religione tra tarda antichità e medioevo* (Sacro/Santo 34; Roma: Viella, 2024), 133-148.
- ———. "Il movimento di traduzione dei padri antiocheni nella Chiesa di Persia, da Hiba di Edessa a Mar Aba," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), *Translation Dynamics in Early Christian Literature* (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 83-108.
- Bhayro, S., "Judeo-Syriac in Late Antiquity and the Middle Ages," *Journal of Jewish Studies* 75:1 (2024), 41-54.
- Binggeli, A., "At the Margins of the World: The Desert as a Fictionalized Space in Pseudo-Neilos' Narrations and the History of the Great Deeds of Bishop Paul of Qentos and Priest John of Edessa," in: J. van Pelt and K. De Temmerman (eds.), Narrative, Imagination and Concepts of Fiction in Late Antique Hagiography (Mnemosyne Supplements 478; Leiden: Brill, 2024), 94-107.
- Birol, S., "The Syriac Hagiographic Sources on Jacob of Serugh Revisited," *Le Muséon* 137:3-4 (2024), 385-403.
- Bischoff, M.-R., "Die 'onita über die Katholikoi des Ostens," in: M. Tamcke and C. Schlarb (eds.), *Interkulturelle Brückenschläge Building Intercultural Bridges: Europa Oriens Christianus Global* (Göttinger Orientforschungen, I. Reihe: Syriaca 70; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 13-32.

- Bitschnau, M., "Sayfo der Genozid an den Assyrer\*innen 1914–1918," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 55-69.
- Blokhin, E.K., Vinogradov, A.Y., Elshin, D.D., Kazakov, E.E., and Solovyova, N.F., ""This Stone Which I Have Set Up as a Pillar Will Be God's House": About the Methodology of Developing the Information System "The Early Byzantine Churches of Syria"," Записки Института истории материальной культуры РАН 30-31 (2024), 56-71 [in Russian].
- Bodor, A., "Unity and Translation Criticism: The Case of the Peshitta Translation," in: B. Rossi, D.S. Irudayaraj and G. Hens-Piazza (eds.), *Unity in the Book of Isaiah* (The Library of Hebrew Bible/Old Testament Studies 732; London: T&T Clark, 2024), 238-247.
- Boero, D., "The Space of the Stylite: Columns and Their Topographical Contexts," *Studies in Late Antiquity* 8:2 (2024), 159-207.
- Bokov, T.A., and Bokova, E.M., "Some Legal Aspects of the Situation of the Syrian Christians during the Presidency of Bashar Asad (2000–2024)," *Христианство на Ближнем Востоке* 8:4 (2024), 5-17 [in Russian].
- Borbone, P.G., "Libri dall'Egitto: la biblioteca privata del patriarca siro-ortodosso Ignazio bar Shayallah (1483–1493)," in: G. Miniaci, C. Greco, P. Del Vesco, M. Mancini and C. Alù (eds.), Ancient Egypt and the Surrounding World: Contact, Trade and Influence. Studies Presented to Marilina Betrò (Egittologia 6; Pisa: Pisa University Press, 2024), 199-204.
- Bossina, L., "Theodoret von Kyros und der Antiochenische Text des Psalters," in: F. Albrecht and R.G. Kratz (eds.), *Editing the Greek Psalter* (De Septuaginta Investigationes 18; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2024), 399-426.
- Boud'hors, A., and van den Kerchove, A., "Les versions coptes du martyre de Jacques l'Intercis," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.),

- Les Actes des martyrs perses du début du  $V^e$  siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 2, 699-810.
- Bouhot, J.-P., "Le traité *Sur les charismes* de l'auteur romain des *Philosophumena*: généalogie des collections canoniques pseudoapostoliques," *Revue Bénédictine* 134:1 (2024), 44-80.
- Bralewski, S., ""Victory Follows God" (HE IV 3): The Ideology of Triumph in the *Ecclesiastical History* by Theodoret of Cyrus," *Vox Patrum* 91 (2024), 69-82 [in Polish].
- Brelaud, S., "The Expansion of East Syrian Monasticism during Sallara's Lifetime," in: R.G. Hoyland, S. Brelaud, Ch. Labedan-Kodaş, A. Palmer and A. Varela (eds.), The Life of Sallara and His Mother Elishbah: East Syrian Christianity in Northern Mesopotamia from Late Antiquity to Early Islam (Texts from Christian Late Antiquity 81; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 17-41.
- ———. "Les milieux populaires ruraux et leurs pratiques religieuses dans les sources syro-orientales," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 107-145.
- ———. "Syriac / Chaldean Literature and Writing Tradition," in: B. Açıkyıldız and N. Soyukaya (eds.), *Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church* (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024), 95-118.
- Brelaud, S., Daccache, J., and Ruani, F., "Cursive and Monumental Writing in Syriac Epigraphy: Some Reflections on Inscriptions and Graffiti from Turkey," in: Y. Minets and P. Nowakowski (eds.), Shaping Letters, Shaping Communities: Multilingualism and

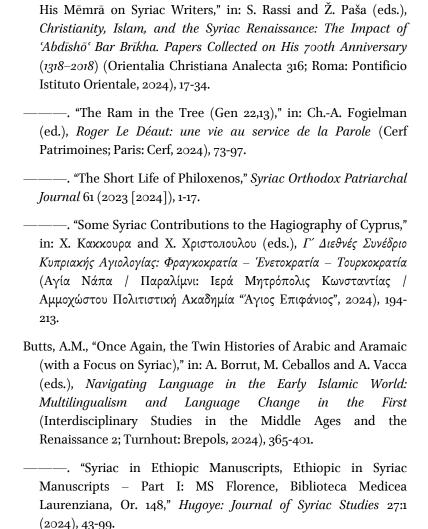
- Linguistic Practice in the Late Antique Near East and Egypt (Texts and Studies in Eastern Christianity 33; Leiden: Brill, 2024), 135-184.
- Briquel-Chatonnet, F., "L'Église de l'Orient à la découverte du monde," Comptes-rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres 4 (2023 [2024]), 1255-1266.
- ———. "To Write in Greek or to Write in Syriac: The Dynamics of Languages in North Syria in Late Antiquity," in: Y. Minets and P. Nowakowski (eds.), *Shaping Letters, Shaping Communities: Multilingualism and Linguistic Practice in the Late Antique Near East and Egypt* (Texts and Studies in Eastern Christianity 33; Leiden: Brill, 2024), 25-49.
- Briquel-Chatonnet, F., Robin, Ch.J., Desreumaux, A., and Āl Qurād, M.'A.A., "Premiers vestiges archéologiques des chrétiens de Narjān (Arabie sa'ūdite)," *Comptes-rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 1 (2022 [2024]), 89-123.
- Brita, A., "A Survey of the Manuscripts Transmitting the Ethiopic Version of the Martyrdom of James Intercisus (CAE 6173)," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 2, 811-824.
- Brock, S.P., "Antiochus Proposes, Shmoni Disposes: A Syriac Poem on the Martyrs of 2 Maccabees 7," in: K. Czajkowski and D.A. Friedman (eds.), Looking In, Looking Out: Jews and Non-Jews in Mutual Contemplation. Essays for Martin Goodman on His 70th Birthday (Supplements to the Journal for the Study of Judaism 212; Leiden: Brill, 2024), 362-381.
- ——. "The Christology of the Church of the East," *Religions* 15 [457](2024), 1-9.
- ——. "Eudokia Šappīrūt Ṣebyānā and Related Forms," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the

*Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 1-14.

—. "Interactions between Syriac and Greek Hymnography,"

----. "Let Us Now Praise Famous Men' (Sir. 44:1): 'Abdīshō' and

The Syriac Annals of the Romanian Academy 4 (2024), 9-27.



- Butts, A.M., Erho, T., and Karlsson, J., "An Ethiopic 'Homily on Peter' Attributed to Ephrem," *Aethiopica* 27 (2024), 285-305.
- Campbell, W., "The Death of "Jewish Christianity" in the Afterlife of the Clementine Recognitions," *Harvard Theological Review* 117:3 (2024), 456-474.
- Caseau, B., and Messis, Ch., "Stylites in the Middle Byzantine Period: The Case of the Novelistic Life of Theodore of Edessa," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 161-180.
- Chase, M., "Calcidius Syriacus? On Some Implications of the Close Parallels Between Porphyry's *On Principles and Matter* and Calcidius' *Commentary on the Timaeus*," in: Y.N. Arzhanov (ed.), *Porphyry in Syriac: The Treatise On Principles and Matter and its Place in the Greek, Latin, and Syriac Philosophical Traditions* (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 1; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 49-76.
- Cherkashina, A., ""Binding of Her Loins": Erotic Binding Spells in Syriac Love Magic," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 379-404.
- Cherkashina, A., Kirilenko, Y., Badeev, A., and Kiraz, G.A., "Towards a Historical Dictionary of Syriac: The Case for Etymology," in: M. Nicosia (ed.), *Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 47-92.
- Childers, J.W., "Finding a Semitic Voice for Chrysostom: The Syriac Versions of Chrysostom's *Homilies on Matthew*," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), *Translation Dynamics in Early Christian Literature* (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 127-166.

- Ciancaglini, C.A., "Iranian Loanwords in Syriac seize ans après," in: M. Nicosia (ed.), Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 95-118.
- ———. "Syriac and Middle Iranian," in: Ch.G. Häberl (ed.), Language Diversity in Iran: New Texts and Perspectives from Non-Iranian Languages (Companions of Iranian Languages and Linguistics 4; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 51-78.
- Conca, F., and Franco, L., "Beyond the Pillar. The Reception of Symeon in Modern Poetry: Tennyson, Nencioni and Καβάφης," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes* (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 181-195.
- Conterno, M., "Rhetoric and History at the School of Nisibis," in: L. van Hoof and M. Conterno (eds.), *Rhetoric and Historiography in Late Antiquity: Exploring, Transgressing and Policing Generic Boundaries* (Orientalia Lovaniensia Analecta 318, Bibliothèque de *Byzantion* 31; Leuven: Peeters, 2023 [2024]), 139-163.
- Coogan, J., "Tatian and the Dura Fragment," *Early Christianity* 15:3 (2024), 299-321.
- Corbu, A. "Institution and Charisma in the Syro-Eastern Church: Tensions, Conflicts and Anathemas," *Tabor* 1 (2024), 28-34 [in Romanian].
- Corbu, A., and Vîlcu, F., "Tears in the Syriac Monastic Tradition," *The Syriac Annals of the Romanian Academy* 4 (2024), 155-181.
- Côté, D., "Au nom de Jacques et de Clément: le frère du Seigneur dans les *Pseudo-Clémentines*," in: J. Costa, D. Hamidović and P. Piovanelli (eds.), *Aux origines judéennes du christianisme: études en l'honneur de Simon Claude Mimouni pour son soixante-*

- quinzième anniversaire (Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Sciences religieuses 207; Turnhout: Brepols, 2024), 379-410.
- Croq, A., "De la pratique au discours: les rites funéraires chrétiens en Syrie-Mésopotamie à l'époque islamique," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 273-306.
- ——. "De nouvelles formes d'écriture en Mésopotamie ottomane: la Relation du pèlerinage à Jérusalem du prêtre chaldéen 'Abd al-Aḥad en 1707, suivi du Récit de l'épidémie de peste de 1712 à Diyarbakır," Bulletin de correspondance hellénique moderne et contemporain 8 (2023 [2024]), 263-312.
- ——. "In persona defuncti: la mort de l'auteur, du sujet et du lecteur dans la liturgie funéraire de l'Orient chrétien," in: S. Morlet and A. Paris (eds.), Le lecteur collaboratif dans l'Antiquité tardive: la construction réciproque du texte et du lecteur à la fin de l'Antiquité (Cerf-Patrimoine; Paris: Cerf, 2024), 303-327.
- Croq, A., and Minov, S., "Introduction," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 1-16.
- Croq, A., and Ntamak Songué, B.D., "Les manuscrits syriaques et *garshuni* du couvent Saint-Étienne," *Revue Biblique* 131:4 (2024), 595-608.
- Crostini, B., "Corpse Bride and Holy Relic: Forgiving Necrophilia in Antonios's *Life of St Symeon the Stylite the Elder*," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes* (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 99-127.
- ———. "How Did You Meet Your First Stylite? An Introduction to the Stylite World," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian*

- Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 9-41.
- D'Amico, D., "Genesis Expounded: Explanation of the Hebrew Words according to Two Syriac Pedagogical Treatises," *Oriens Christianus* 106 (2023 [2024]), 1-14.
- Daccache, J., "Les graffitis syriaques: un témoignage sur la religion populaire?," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 147-214.
- Davydenkov, O., "The Christology of Abu Ra'ita at-Takriti: Continuity or Break with Tradition," *Христианство на Ближнем Востоке* 8:3 (2024), 21-33 [in Russian].
- ———. "Conceptual and Terminological System of Abu Ra'ita at-Takriti," *Христианство на Ближнем Востоке* 8:2 (2024), 99-114 [in Russian].
- de Ghantuz Cubbe, M., "La prière *Post Sanctus* de l'Anaphore attribuée à Jean Marūn et des Anaphores parallèles: quelques particularités," *Parole de l'Orient* 50 (2024), 337-396.
- de Leeuw, M., "Politics in the *Life of Daniel the Stylite*: The Holy Man as a Political Player in Late Antique Constantinople," in: S. Kubisch and H. Klinkott (eds.), *Power of the Priests: Political Use of Religious Knowledge. Proceedings of the Conference Held at the Christian-Albrechts University Kiel, November 29 until December 1, 2018 (Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 55-72.*
- de Molière, M., "Revisiting Kabbalah: The Sefirotic Tree in the Syriac New Testament," in: Idem, *Confronting Kabbalah: Studies in the Christian Hebraist Library of Johann Albrecht Widmanstetter* (Supplements to The Journal of Jewish Thought and Philosophy 36; Leiden: Brill, 2024), 257-301.

- Debié, M., "Entre Églises et États: le droit syriaque à la croisée des mondes," Comptes-rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres 4 (2023 [2024]), 1105-1130.
- ———. ""Le peuple, hommes et femmes": religion populaire et questions de genre," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 65-106.
- ———. "Quand se taisent les voix sous les décombres: secousses et émotions dans l'Antiquité tardive," *Revue de l'histoire des religions* 241:2 (2024), 193-215.
- Decker, M., "Antioch after Dark: Archaeology and the 'Dark Ages' in North Syria," in: E.S. Bolman, S.F. Johnson and J. Tannous (eds.), Worlds of Byzantium: Religion, Culture, and Empire in the Medieval Near East (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 226-251.
- Deringil, S., ""A Rose among the Thorns" or a Thorn in the Side? Ottoman Relations with the Maronite Church (1840–1919)," in: T. Brand and B. Orfali (eds.), *In the Steps of the Sultan: Essays in Honor of Abdulrahim Abu Husayn* (Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan Series; Beirut: American University of Beirut Press, 2024), 41-62.
- Di Rienzo, A., "Giovanni di Efeso: lo storiografo e l'agiografo. La peste giustinianea nelle *Vite dei Santi orientali*, tra cenni e (re)interpretazioni," *Rivista di studi bizantini e neoellenici* NS 60 (2023 [2024]), 313-331.
- Dickens, M., "Christian Manuscripts from Turfan," *PKU Journal of Area Studies / 北大区域国别研究* 8 (2024), 129-158 [in Chinese].
- ———. "Syriac Christianity in Central Asia," *Newsletter for International Studies / 國際漢學研究通訊* 28 (2024), 288-315 [in Chinese].

- ———. "Turkic-Speaking Peoples in Syriac Literature," *Newsletter* for International Studies / 國際漢學研究通訊 28 (2024), 239-275 [in Chinese].
- Doerfler, M.E., "Are You My Stranger? Developing a Biblical Pedagogy of Migration in Syriac Christian Sources," *Journal of Early Christian History* 14:2 (2024), 1-23.
- Duca, V., "A Syriac Case for the Reception of Hebrews: Isaac of Nineveh's Ascetic-Mystical *Corpus*," in: R. Burnet (ed.), *The Letter to the Hebrews* (Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium 335; Leuven: Peeters, 2024), 349-362.
- Dumarty, L., "Chœroboscus, source de Bar Bahlūl: une hypothèse à l'épreuve," *Histoire Epistémologie Langage* 46:2 (2024), 55-72.
- Ebeid, B., "Ibn al-Ṭayyib's Fiqh al-Naṣrāniyya: Translating and Recalling East Syriac Legal Texts in an Arabo-Muslim Context," Asiatische Studien / Études asiatiques 78:3 (2024), 629-666.
- Edward, R., "Christianising Assyria (I)," *Banipal Magazine* 51 (2024), 280-289.
- El-Khaissi, Ch., "Corpus Bootstrapping for Syriac Linguistics," *Journal of Open Humanities Data* 10:46 (2024), 1-7.
- Enfrein, B., "Trois relectures syriaques de la première des *Homélies* sur Luc de Cyrille d'Alexandrie," *Le Muséon* 137:1-2 (2024), 75-99.
- Fahed, Z., "L'Ecclésiologie dans les textes du patriarche maronite dans les années de guerre au Liban...: une Église en mission," Parole de l'Orient 50 (2024), 397-422.
- Falla, T.C., "The Meaning of 📥 and ຝ in the Peshitta Text of Matt 5:22," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 15-34.

- Farina, M., "Daniel the Annotator: Notes on Greek, Syriac and Arabic Glosses in the Manuscripts Copied by Daniel of Mardin," in: M. Nicosia (ed.), Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 143-166.
- ———. "John bar Zōʻbī's Grammar and the Syriac "Texture of Knowledge" in the 13th Century," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 247-270.
- ——. "Les parties du discours et les citations de la *Technè* syriaque dans le *Lexicon* de Bar Bahlūl," *Histoire Epistémologie Langage* 46:2 (2024), 91-118.
- ———. "Transfert, sélection, redéfinition: la grammaire de Georges Amira (1596) comme lieu de construction d'une identité linguistique syriaco-latine," in: M. Garzaniti, V. Kontouma and V.N. Makrides (eds.), *Cristiani orientali e Repubblica delle Lettere* (*XVI–XVIII sec.*) (Europe in Between 5; Firenze: Firenze University Press, 2024), 263-284.
- Farina, M., and Coakley, J.F., "Three Syriac Books Printed at the Seminary of Montefiascone," *Quaderni storici* 175:1 (2024), 81-111.
- Fars, R.E.H., Zarshenas, Z., and Abdevand, A.Z., "The Life of John of Dailam, according to a Sogdian Text," *Language Studies* 15:2 (2024-2025) [in Persian].
- Fathi, J., "Deux homélies rimées inédites en arabe du patriarche Jean Bar Ma'danī et du maphrien Grégoire Barhebraeus prélats de l'Église syrienne (XIII<sup>e</sup> siècle)," *Al-Machriq* 98:1 (2024), 135-184 [in Arabic].
- Fiori, E., "New Discoveries on Gregory of Nyssa in Syriac," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), *Translation Dynamics in Early*

- Christian Literature (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 219-250.
- ———. "School and Scholia in the Syriac Miaphysite Tradition: The Syriacisation of Dionysius the Areopagite as a Collective Exegetical Effort," in: C. Macé (ed.), Organising a Literary Corpus in the Middle Ages: The Corpus Nazianzenum and the Corpus Dionysiacum (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 96; Turnhout: Brepols 2024), 379-424.
- Fletcher, P., "A Syriac Adapter: The Importance of the S1 Translation in Shaping the Theological Legacy of Evagrius Ponticus," *Afkar: The Undergraduate Journal of Middle East Studies* 6 (2024), 37-45.
- Fomicheva, S.V., "The Book of the Prophet Jonah through the Lens of the Wisdom Literature: The Case of the Memra "On Nineveh and Jonah" (Ephrem the Syrian?)," Филаретовский альманах 20 (2024), 9-26 [in Russian].
- ———. ""Embedded" Stories: On One Literary Device in the Syriac Memre," *Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета. Серия III: Филология* 81 (2024), 108-127 [in Russian].
- ———. "Fragment of the Treatise 'On Monasticism' by Athanasius Abu Ghalib: Introductory Article, Syriac Text, Russian Translation and Commentaries," *Библия и христианская древность* 1 [21] (2024), 15-73 [in Russian].
- Forness, Ph.M., "Homily 8 'On Peter and Paul'," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 81-112.
- Francisco, H.R., "Naturaleza y voluntad en la teología martirial del *Primer discurso sobre los mártires*," *Anales de historia antigua, medieval y moderna* 58:2 (2024), 13-28.

- Furman, Y., and Cherkashin, D., ""Superiority Is Due to Us, and the King Should Come from Among Us": The Arab Conquests and Conflicts of the Early Umayyad Era in a 7th-Century Syriac Universal History of Yoḥannān bar Penkāyē," *Der Islam* 101:2 (2024), 346-382.
- Gaunt, D., "The Multiple Narratives of the Assyrian Genocide," in: H. Adak, F.M. Göçek and R.G. Suny (eds.), *Critical Approaches to Genocide History, Politics and Aesthetics of 1915* (Mass Violence in Modern History; London: Routledge, 2024), 77-91.
- Ghaffar, Z., "The Many Faces of Sūrat al-Ikhlāṣ," *Journal of the International Qur'anic Studies Association* 9:1 (2024), 19-45.
- Giardini, M., "Between Christ and Alexander: Strands of Typological Exegesis in Pseudo-Methodius's *Apocalypse*," *Religions* 15:1435 (2024), 1-36.
- Gleede, B., "Procopius' *Eclogai in Genesim* as a Source for Reconstructing the Lost *Genesis Commentary* by Theodore of Mopsuestia," in: D. Zaganas, J.-M. Auwers and J. Verheyden (eds.), *Procopius the Christian Sophist: Catenist, Compiler, Epitomist* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 94; Turnhout: Brepols, 2024), 77-105.
- Gomiero, G., "Évagre, Marc le Moine, Ps.-Macaire, Sergius de Reš'ayna, Ps.-Denys l'Aréopagite: le manuscrit ascétique retrouvé Mossoul 708 (olim Mossoul Scher 92)," Bulletin de l'Académie Belge pour l'Étude des Langues Anciennes et Orientales 13 (2024), 95-126.
- ———. "The Most Ancient Manuscript Witness to the *Paradise of the Fathers* (CPB 464, *olim* Mosul 810 and Mosul Scher 94): A New Description and Some Preliminary Remarks," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 27:1 (2024), 101-164.
- ——. "Riflessioni ed esperimenti di metodo storiografico nelle opere di Tommaso di Marga: annotazioni sull'utilizzo e sulla

- traduzione del termine *šarba*," *Annali di scienze religiose* 17 (2024), 369-423.
- Gordan, K., "The Legend of Shirin in Syriac Sources: A Warning against Caesaropapism?," *Research in History* 13:2 (2024), 113-138 [in Persian].
- Gorokhov, S.A., Agafoshin, M.M., and Dmitriev, R.V., "Two Thousand Years of Adversity: Population and Spatial Evolution of Christianity in Iraq," *Христианство на Ближнем Востоке* 8:2 (2024), 79-98 [in Russian].
- Goullet, M., Peloux, F., Jullien, Ch., Jullien, F., and Lampadaridi, A.,
  "Les actes des martyrs perses du V<sup>e</sup> siècle dans le monde latin," in:
  Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2
  vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 2, 825-926.
- Grau, S., "Building a Palace in Heaven: Sapiential Stories within Biographies and the *Acts of Thomas*," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 111-130.
- Griffith, S.H., "Homily 1 'On Revelations to Patriarchs and Prophets (I)'," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 23-56.
- Gross, S.M., and Paz, Y., "Homily 10 'On Stephen'," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 113-128.
- Grypeou, E., ""I Have Given You the Keys of Heaven and Earth": The Arabic *Apocalypse of Peter* and the History of Christian Apocalyptic Literature," in: D.C. Maier, J. Frey and T.J. Kraus

- (eds.), *The Apocalypse of Peter in Context* (Studies on Early Christian Apocrypha 21; Leuven: Peeters, 2024), 214-232.
- Guscin, M., "The Translation of the Image of Edessa to Constantinople: Politics, Religion and Dynastic Ambition," in: V. della Dora, C. Dendrinos, M. Guscin and M.D. Williams (eds.), Sacred Mobilities in Byzantium and Beyond: People, Objects and Relics (Medieval Mediterranean 140; Leiden: Brill, 2024), 104-128.
- Häberl, Ch.G., Kashintseva, K., and Loesov, S., "Turoyo," in: Ch.G. Häberl (ed.), Language Diversity in Iran: New Texts and Perspectives from Non-Iranian Languages (Companions of Iranian Languages and Linguistics 4; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 285-358.
- Hahn, J., "Stylites on Pillars versus Sanctuaries on Summits: The Conquest of Traditional Cult Sites by Christian Ascetics in Northern Syria," in: S. Betjes, O. Hekster and E. Manders (eds.), Tradition and Power in the Roman Empire: Proceedings of the Fifteenth Workshop of the International Network Impact of Empire (Nijmegen, 18–20 May 2022) (Impact of Empire 50; Leiden: Brill, 2024), 260-297.
- Hainthaler, Th., "'Abdīshō''s Presentation of Christology in his 'Libri de Margaritae'," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), *Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018)* (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 139-156.
- ——. "Dialogues of the Assyrian Church of the East: Christological, Ecclesiological and Ecumenical Challenges," Proche-Orient chrétien 74:2 (2024), 193-211.
- Heal, K.S., "Another Harklean Gospel Lectionary from the J. Rendel Harris Collection: Colchester, Colchester Museums 1932.228," *Comparative Oriental Manuscript Studies Bulletin* 10:1-2 (2024), 69-92.

- ———. "A Brief Introduction to Reading Narsai," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 1-22.
- Herzstein, R., "St. Joseph's University in Beirut and Its Institutions: Places of Knowledge of the Orient in the Christian East," *Catholic Historical Review* 110:3 (2024), 514-534.
- Hilkens, A., "An Armenian Invocational Prayer of a Now Lost Homily of Jacob of Serugh on Jonah and the Ninevites," *Journal of Theological Studies* 75:1 (2024), 194-201.
- ———. "The Poet and the Martyr: Rhetoric in Jacob of Serugh's *Memrā* on St. George," in: L. van Hoof and M. Conterno (eds.), *Rhetoric and Historiography in Late Antiquity: Exploring, Transgressing and Policing Generic Boundaries* (Orientalia Lovaniensia Analecta 318, Bibliothèque de *Byzantion* 31; Leuven: Peeters, 2023 [2024]), 91-117.
- Hilsdale, C.J., "Ars Sacra in the East and after Byzantium," in: E.S. Bolman, S.F. Johnson and J. Tannous (eds.), *Worlds of Byzantium: Religion, Culture, and Empire in the Medieval Near East* (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 252-279.
- Hintze, A., "The Pahlavi Psalter in Its Historical Context," in: M. Macuch and A. Zeini (eds.), *Deciphering the Illegible: Festschrift in Honour of Dieter Weber* (Iranica 33; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 175-202.
- Hjälm, M.L., "Blessed Is the One Who Kills Infants: "The Other" in Eastern Christian Reception of Psalm 137," in: M.L. Hjälm and M. Zawanowska (eds.), Strangers in the Land: Traveling Texts, Imagined Others, and Captured Souls in Jewish, Christian, and Muslim Traditions in Late Antique and Mediaeval Times (Studies on the Children of Abraham 11; Leiden: Brill, 2024), 15-39.

- Høgel, Ch., "Stylites in the Metaphrastic Menologion," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes* (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 139-159.
- Horyacha, M., "Adam's Inheritance: Macarian Teaching on Indwelling Sin," in: Th. Hainthaler, F. Mali, G. Emmenegger and A. Morozov (eds.), "Inherited Sin?" Erbsünde?: Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens. Studientagung Wien, 15.–19. September 2021 "Inherited Sin?" (Pro Oriente 44, Wiener Patristische Tagungen 10; Innsbruck: Tyrolia Verlag, 2024), 118-136.
- Hoyland, R.G., "The Historical Context of the *Life of Sallara and His Mother Elishbah*," in: R.G. Hoyland, S. Brelaud, Ch. Labedan-Kodaş, A. Palmer and A. Varela (eds.), *The Life of Sallara and His Mother Elishbah: East Syrian Christianity in Northern Mesopotamia from Late Antiquity to Early Islam* (Texts from Christian Late Antiquity 81; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 1-16.
- Hugonnard-Roche, H., "De l'Isagoge aux Analytiques: sur quelques étapes de la formation d'un corpus syriaque (puis arabe) de logique à l'époque tardo-antique (et au-delà)," Studia graeco-arabica 14 (2024), 69-76.
- Ibrahim, H., and Paša, Ž., "Le dossier arabe de Jacques l'Intercis," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 1, 271-496.
- İçöz, A., and Draper, M., "Christian Theology in Arabic Dress: Stylistic Features of the *Kitāb al-Mağdal*," *Arabica* 71:6 (2024), 667-703.

- Iezzi, D., "Man as 'Microcosm': The Philosophical Conception of Nature in Nemesius of Ernesa's Anthropology," in: M. Szram and M. Wysocki (eds.), Christians of the Patristic Period in Relation to Nature (Studia Patristica 131; Leuven: Peeters, 2024), 271-288.
- Innemée, K.C., Van Rompay, L., and Zielińska, D., "The Church of the Virgin in Dayr al-Suryān (Wadi al-Natrun): Architecture, Art, and History between Coptic and Syriac Christianity," in: E.S. Bolman, S.F. Johnson and J. Tannous (eds.), *Worlds of Byzantium: Religion, Culture, and Empire in the Medieval Near East* (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 280-323.
- Intagliata, E.E., "Palmyra and its 'Dark Ages' (273–750): An Archaeological and Historical Reassessment," in: R. Raja (ed.), *The Oxford Handbook of Palmyra* (New York: Oxford University Press, 2024), 113-128.
- Ishac, E.A., "A 'Colophon' or a 'Chronicle'? A Lengthy Garshuni-Arabic Colophon," in: G.A. Kiraz and S. Schmidtke (eds.), *Literary Snippets: A Colophon Reader* (Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 99-142.
- ———. "The First Ecumenical Council of Nicaea 325 in Syriac Synodal Politics," *Annales Historiae Conciliorum* 53:1 (2023 [2024]), 69-86.
- ———. "Manuscripts Without Borders: Migrating Written Syriac Heritage," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 35-56.
- Issa, N.M., and Khalil, K.F., "An Assessment of the Impact of Design Elements on the Liturgical Space of Church Buildings: Using Churches in the North of Iraq as a Case Study," *Buildings* 14 [1692] (2024), 1-19.

- Jakob, J., "Shifting Relations between Kurds and East Syriac Christians in the Ottoman Empire during the 19th Century," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 33-54.
- ———. "The Development of the "New Jews" Theme in Syriac Texts on Islam from the Seventh to the Ninth Centuries," *The Syriac Annals of the Romanian Academy* 4 (2024), 103-131.
- Jakobi, R., "Weitere Studien zur lateinischen Fassung des Psalmenkommentars des Theodorus von Mopsuestia," Sacris Erudiri 62 (2023 [2024]), 7-28.
- Jamali, N., "Not Like the Magians, Not Like the Jews: Sexual Ethics, Communal Identity, and the Formation of Family Law in the Church of the East (484–552 CE)," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 27:1 (2024), 165-203.
- James, R., "Variant Readings of Luke 22:15-20 and the Relationship of Codex Bezae to Curetonian Syriac," *Journal of Theological Studies* NS 75:2 (2024), 336-355, 545.
- Johnson, S.F., "The Fictionality of Literary History in Syriac: Thomas of Marga and Abdisho Bar Brikha," in: J. van Pelt and K. De Temmerman (eds.), *Narrative, Imagination and Concepts of Fiction in Late Antique Hagiography* (Mnemosyne Supplements 478; Leiden: Brill, 2024), 69-93.
- Jones, F.S., "The Pharisees in the *Pseudo-Clementines*," in: J. Costa, D. Hamidović and P. Piovanelli (eds.), *Aux origines judéennes du christianisme: études en l'honneur de Simon Claude Mimouni pour son soixante-quinzième anniversaire* (Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Sciences religieuses 207; Turnhout: Brepols, 2024), 427-450.
- Jullien, Ch., "Les origines des communautés chrétiennes de Perse: entre tradition et histoire," *Orientalia Antiqua et Nova* 1 (2024), 333-347.

- Jullien, Ch., Jullien, F., and Nakano, C., "Le dossier syriaque des martyrs perses sous Yazdgird I<sup>er</sup> rt Wahrām V," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 1, 1-213.
- Jurasz, I., ""L'âme faite à partir des ītyē": l'essai de reconstruction de la psychologie de Bardesane," *Zeitschrift für Antikes Christentum / Journal of Ancient Christianity* 28:3 (2024), 418-456.
- ———. "The Place of Qualities in Porphyry's Treatise *On Principles and Matter* and its Relationship to the Philosophy of the School of Bardaiṣan," in: Y.N. Arzhanov (ed.), *Porphyry in Syriac: The Treatise On Principles and Matter and its Place in the Greek, Latin, and Syriac Philosophical Traditions* (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 1; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 117-135.
- Jutkiewicz, P., "A Fragment from the *Christian Topography* of Cosmas Indicopleustes in Syriac: A Note to the *Kephalaia* of the Gospel of John in Oxford, New College Library, MS 333," *Le Muséon* 137:1-2 (2024), 101-110.
- ———. "More Than Just Headings: The Idiosyncratic System of Kephalaia and Titloi in MS Vat. sir. 268 and Its Significance," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 57-85.
- Kahl, O., "A Prescription from the Syriac Book of Medicines in Arabic Garb," in: N.P. Heeßel, V. Tsukanova and M. Waltisberg (eds.), Der Perlentaucher: Festschrift für Stefan Weninger zu seinem 65. Geburtstag am 6. August 2024 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 169-178.
- Kalikov, R.K., and Valeev, R.M., "Turkic Nestorianism in Kazakhstan and Neighboring Territories," Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия

- ұлттық университетінің хабаршысы: Саяси ғылымдар. Аймақтану. Шығыстану. Түркітану сериясы 2 [147] (2024), 208-221 [in Russian].
- Karev, E., "The Reply of Jesus to Abgar in Coptic (P.Vindob. G 13290 Verso)," *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 61 (2024), 211-219.
- Károly, L., "An Old Uigur Medical Fragment in Syriac Script," *Orientalia Suecana* 73 (2024), 28-37.
- Kartzow, M.B., "Travelling Thomas: Slave Trade and Missionary Travel in the *Acts of Thomas*," *Religions* 15 [808] (2024), 1-11.
- Käs, F., "Ibn al-Tilmīdh's *Book on Simple Drugs*: A Christian Physician from Baghdad on the Arabic, Greek, Syriac, and Persian Nomenclature of Plants and Minerals," in: P. Bouras-Vallianatos and D. Stathakopoulos (eds.), *Drugs in the Medieval Mediterranean: Transmission and Circulation of Pharmacological Knowledge* (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 37-57.
- Kaufhold, H., "'Abdīšō' bar Brīkā und seine juristischen Werke," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), *Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary* (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 171-182.
- ———. "Das Neue Testament als Rechtsquelle bei den Syrern," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 139-165.
- Kavattu, S.K., "Syriac Theological Vision of Kuriakose Elias Chavara," Herald of the East 16:1 (2024), 9-26.
- Kavvadas, N., "Defining "Romans" in the Late Antique Near East: Some Preliminary Thoughts on the "Romans" in Sūrat al-Rūm,"

- Journal of the International Qur'anic Studies Association 9:1 (2024), 119-141.
- Kearns, Ph., "The Liminal Nature of the Diaconal Role in the *Didascalia Apostolorum*," in: B.J. Koet, E. Murphy and E. Ryökäs (eds.), *Deacons and Diakonia in Late Antiquity: The Third Century Onwards* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe 606; Tübingen: Mohr Siebeck, 2024), 344-356.
- Keser-Kayaalp, E., "Architectural Aspects of Diyarbakır Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church," in: B. Açıkyıldız and N. Soyukaya (eds.), *Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church* (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024), 79-94.
- ———. "The "Buildings" of Procopius in Relation to the Miaphysite Controversy and Northern Mesopotamia," *Olba* 32 (2024), 67-87.
- ———. "Variety in the Decoration of the Churches of Ṭūr 'Abdīn during the Early Islamic Period," in: S. Pierre and M.d.l.Á. Utrero Agudo (eds.), *From the Tigris to the Ebro: Church and Monastery Building under Early Islam* (Serie Arqueológica 19; Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2024), 165-184.
- Kesling, E., "Christ's Letter to Abgar in England and Ireland," in: S. Grønlie and C. Phelpstead (eds.), *The Medieval North and Its Afterlife: Essays in Honor of Heather O'Donoghue* (The Northern Medieval World; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 151-164.
- Kessel, G., "Autographs of 'Abdīshō' bar Brīkhā," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), *Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary* (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 51-104.

- ———. "Membra disjecta sinaitica IV: Fragments of Three Syriac Manuscripts (Sin. syr. 41, syr. 49, and syr. 56)," Le Muséon 137:1-2 (2024), 111-136.
- ———. "Two Syriac Harklean Gospel Lectionaries for Sale," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 167-209.
- Khan, G., "Contact-Induced Change in the Jewish Neo-Aramaic Dialects," *Journal of Jewish Languages* 12:1 (2024), 13-26.
- ———. "Contact-Induced Change in the Jewish Neo-Aramaic Dialects," *Carmillim, for the Study of Hebrew and Related Languages* 15 (2024), 157-169 [in Hebrew].
- ——. "Narrative Verbal Forms in North-Eastern Neo-Aramaic Dialects," *Journal of Semitic Studies* 69:1 (2024), 205-230.
- ——. "Suprasegmental Emphasis in the Mawana Dialect of North-Eastern Neo-Aramaic," in: N.P. Heeßel, V. Tsukanova and M. Waltisberg (eds.), *Der Perlentaucher: Festschrift für Stefan Weninger zu seinem 65. Geburtstag am 6. August 2024* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 179-188.
- Kim, M., "Princes and Paradise: Rabban Sauma in the Western Mediterranean," in: R. Vinci (ed.), Navigating the Mediterranean Through the Chinese Lens: Transcultural Narratives of the Sea Among Lands (Studi e saggi 261; Firenze: Firenze University Press, 2024), 69-78.
- Kim, S., "The Longer Recension of Bishop Zenob's Sermon *On Martyrs*: An Armenian Homily Translated from Syriac," *Analecta Bollandiana* 142:2 (2024), 254-298.
- ———. "The Syriac Version of the Pseudo-Chrysostomic Homily *De ieiunio* (CPG 4662): Edition, English Translation and Preliminary Observations," *Bible and Christian Antiquity: English Supplement* 3 [23] (2024), 13-33.

- King, D., "Severus Sebokht On Deductions in Aristotle's Prior Analytics," Studia graeco-arabica 14 (2024), 77-116.
- ———. "Varia Lexicographica in Jacob of Edessa's *Handbook of Logic*," in: M. Nicosia (ed.), *Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 3-46.
- Kiraz, G.A., "Majālis with Andreas Juckel and the Birth of a Liturgy," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), xy-xxxiii.
- Kitchen, R.A., "Homily 14 'On Jonah'," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 57-80.
- ———. "On the Vigil in Antioch," in: G. Peers, *Byzantine Media Subjects* (Medieval Societies, Religions, and Cultures; Ithaca, New York: Cornell University Press, 2024), 247-252.
- ———. "Typically Paul: A Poetic Life of Dimet by Jacob of Serugh," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 211-220.
- Klein, K.M., "Die spätantike 'Synagoge der Juden von Jerusalem' und der Gründungsstein des Tempels: Überlegungen zum syrischen Brief des Pseudo-Cyrillus von Jerusalem," in: K. Soennecken (ed.), Zwischen Abgrenzung und Toleranz: Beiträge zur Biblischen Archäologie und Geschichte (Auswahl Einzeltitel Theologie; Münster: Aschendorff Verlag, 2024), 87-120.
- König, J., "Suburban Saints: Space, Place and Environment in Theodoret's *Religious History*," in: C. Machado, R. Munnery and R.

- Sweetman (eds.), *Lived Spaces in Late Antiquity* (London: Routledge, 2024), 37-50.
- Korsvoll, N.H., "The Study of Syriac Magic Bowls: An Avenue to Popular Religion?," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 349-377.
- Коstogryzova, S.Е., "Миссия Джованни Монтекорвино и несториане Империи Юань: встреча западного и восточного христианства," in: И.Г. Ахметов (ed.), Исследования молодых ученых: материалы LXXVII Междунар. науч. конф. (г. Казань, март 2024 г.) (Казань: Молодой ученый, 2024), 24-28.
- Kowalczyk, B.C., "La traduzione delle citazioni dell'AT nella *Vetus Syra* di Giovanni," *Liber Annuus* 74 (2024), 187-214.
- Kozah, M., "The Arabian Oryx or Unicorn in *Qaṭrāyīth*, the Ancient East-Arabian Language of *Beth Qaṭraye*," in: T. Brand and B. Orfali (eds.), *In the Steps of the Sultan: Essays in Honor of Abdulrahim Abu Husayn* (Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan Series; Beirut: American University of Beirut Press, 2024), 349-360.
- ———. "Chariots, Mail Coaches and Wagons in the Arabic Dialect of *Qaṭrāyīth* ("in Qatari") in Early Islamic Eastern Arabia," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 87:1 (2024), 87-96.
- Kozhukhov, S.A., "The Term "Nature" (φύσις) in John of Caesarea and Severus of Antioch in Context with the Cappadocian Terminology of the Category of "General" and "Individual"," *Bible and Christian Antiquity: English Supplement* 3 [23] (2024), 130-151.
- Krass, U., "Minding the Gap: The St. Thomas Reliquary from Mylapore," *Journal of Early Modern History* 28:6 (2024), 487-501.
- Kraus, S., ""One Drop of Salvation from the House of Majesty": An Analysis of the *Revelation of the Magi* and Restoration Scripture," *Interpreter: A Journal of Latter-day Saint Faith and Scholarship* 61 (2024), 235-269.

- Kuzin, N., "Labile Verbs in Turoyo: Marginal Phenomenon or Structured Innovation," in: S. Olivieri and S. Talay (eds.), Current Research in Semitic Studies: Proceedings of the Semitic Studies Section at the 34th DOT at Freie Universität Berlin (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 115-132.
- Kuzminykh, P., "Corpus of Liturgical Books in the Modern Western Syrian Tradition (on the Example of Mar Afram Monastery)," Филаретовский альманах 20 (2024), 173-185 [in Russian].
- Labadie, D., "L'homélie arménienne *In S. Stephanum* (CPG 3535) d'Eusèbe d'Émèse est-elle authentique?," *Revue d'études augustiniennes et patristiques* 70:1 (2024), 53-66.
- Labedan-Kodaş, Ch., "The Physical and Environmental Context of Sallara's World," in: R.G. Hoyland, S. Brelaud, Ch. Labedan-Kodaş, A. Palmer and A. Varela (eds.), *The Life of Sallara and His Mother Elishbah: East Syrian Christianity in Northern Mesopotamia from Late Antiquity to Early Islam* (Texts from Christian Late Antiquity 81; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 43-72.
- Labedan-Kodaş, Ch., Acar, A., and Erdoğan, N., "A Study of a Unique Roman Funerary Monument and Its Population at Dara in Upper Mesopotamia: A Collective Rock Burial "Tower"," Bulletin of the American Society of Overseas Research 391 (2024), 25-45.
- Lampadaridi, A., and Franco, L., "Le corpus grec des actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 2, 563-698.
- Langroudi, A.B., "Mattew 1:19a between the Persian Harmony and Vat. Ar. 13," *Parole de l'Orient* 50 (2024), 169-208.
- Lattke, M., "Die Oden Salomos," in: J. Wehnert (ed.), Bibliothek antiker jüdischer und christlicher Literatur: Texte aus der

- Entstehungszeit der Bibel. Band 2: Frühchristliche Literatur (Leiden: Brill Schöningh, 2024), 1289-1344.
- Leatherbury, S.V., "Signing in Syriac: Artists' Signatures and Identities in Late Antique Syria," in: Y. Minets and P. Nowakowski (eds.), Shaping Letters, Shaping Communities: Multilingualism and Linguistic Practice in the Late Antique Near East and Egypt (Texts and Studies in Eastern Christianity 33; Leiden: Brill, 2024), 79-104.
- Li, T., "Deuteronomy 6:4 in the Syriac Peshitta," *Journal of Northwest Semitic Languages* 50:1-2 (2024), 139-152.
- Lin, L., "Oribasius on Cabbage: Libri ad Evnapivm 3.13.4," Classical Quarterly 73:2 (2023 [2024]), 959-961.
- Loopstra, J.A., "A Collection of Notes for the *Corpus Paulinum* in the Syriac *Shmāhē* ("Masora") Manuscripts," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 221-282.
- ———. "Reading the Corpus of Gregory of Nazianzus by Way of the Margins," in: C. Macé (ed.), *Organising a Literary Corpus in the Middle Ages: The Corpus Nazianzenum and the Corpus Dionysiacum* (Instrumenta Patristica et Mediaevalia 96; Turnhout: Brepols 2024), 449-509.
- López Calero, S., and Muñoz Gallarte, I., "A Christian Away from Home: The Greek Sources of Abgar's Legend Revisited," in: M.L. Hjälm and M. Zawanowska (eds.), Strangers in the Land: Traveling Texts, Imagined Others, and Captured Souls in Jewish, Christian, and Muslim Traditions in Late Antique and Mediaeval Times (Studies on the Children of Abraham 11; Leiden: Brill, 2024), 226-242.
- Lorrain, A., "Pécheur pardonné envoyé: Isaïe 6 et la figure du prophète selon Théodoret de Cyr," *Recherches augustiniennes et patristiques* 40 (2024), 107-124.

- Lourié, В., "Три маронитских апокрифа в славянских переводах: Псевдо-Псевдо-Климентины, Acta fabulosa апостола Петра и Сон царя Иоаса," in: Т.Г. Уидобро Ривас and А.Б. Сомов (eds.), Древнеславянские свидетельства парабиблейской литературы: история и эсхатология (Библиотека журнала "Символ" 13; Москва: Институт св. Фомы, 2024), 209-231.
- Lukashevich, A., "Terminology of Hymnography in the Syro-Melkite Menaion of the 13–17th Centuries: Preliminary Notes to the Study," Филаретовский альманах 20 (2024), 89-112 [in Russian].
- Lund, J.A., "On the Meaning of عني in the Headings of Psalms in the Antioch Bible," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 283-297.
- Lundgren, S., "Assyrians and Kurds in Sweden A Strained Relation," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 163-173.
- Luther, S., "Plays on Words and Toying with Narrative Ethics: Reading the *Acts of Thomas* from a Speech-Ethical Perspective," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 61-80.
- Lyavdansky, A., "Syriac Written Charms: From Functions to Types," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 405-429.
- Lyavdansky, A., Kozhanov, K., and Ovsjannikova, M., "The Girl in the Ape's House: A Folktale in a North-Eastern Neo-Aramaic Variety of Urmiya, Russia," *Journal of Semitic Studies* 69:1 (2024), 231-267.
- Malekandathil, P., "St. Thomas Christians and the Indian Ocean Trade, 800–1800," in: K. Koschorke, C. Burlăcioiu and P. Kuster

- (eds.), Early South-South Links in the History of World Christianity (16th Early 19th Century) (Studies in the History of Christianity in the Non-Western World 38; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 165-188.
- Malki, M.M., "Revisiting the Institution of *Bnay* and *Bnoth Qyōmo* in the Syriac Tradition," *Religions* 15 [686] (2024), 1-27.
- Mandolino, G., "A Christian Arabic Interpreter of Syriac Origenism: Yaḥyā ibn 'Adī on the *Book of the Holy Hierotheos,*" *Le Muséon* 137:3-4 (2024), 551-590.
- Martini Bonadeo, C., "Uno scritto inedito di Yaḥyā ibn 'Adī: materiali di scuola nel circolo aristotelico di Bagdad (X secolo)," *Studia graeco-arabica* 14 (2024), 587-618.
- Mazzini, M., "La marginalità come prospettiva ascetica in ambiente siriaco tra IV e V secolo: *Liber Graduum*, Rabbula di Edessa e Isacco di Antiochia," in: J. Thornton and P. Vannicelli (eds.), *Margini e marginalità: per un'analisi multidisciplinare delle figure e dei contesti. Atti del seminario Semi di Sapienza 2023 (22–23 giugno 2023*) (Scienze dell'Antichità, Seminari 1; Roma: Quasar, 2024), 33-42.
- Mazzola, M., "*Dhimmī* Bishops in a Muslim Polity: Endurance and Adaptation of Syriac Episcopal Leadership in the Umayyad and Early Abbasid Periods," *Journal of Near Eastern Studies* 83:2 (2024), 243-259.
- ———. "Diplomats and Betrayers: Christian Negotiators and the Confessional Rewriting of Surrender during the Islamic Conquest (634–642 AD)," *Al-Masāq: Journal of the Medieval Mediterranean* 36:1 (2024), 78-104.
- ——. "La storiografia degli antichi cristiani in lingua siriaca," in: G. Rinaldi (ed.), *Christiana Clio: La storiografia dei cristiani nell'antichità e agli inizi dell'età* (Collana Realia 8; Chieti: Edizioni GBU, 2024), 143-170.

- McConaughy, D.L., "An Odor at Pentecost and the Old Syriac Text of Acts 2:2," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 299-312.
- Мікheeva, А.А., "Crosses and Cross-Covered Pendants of the 8th—14th Centuries in Central Asia: General Overview and Primary Туроlоду," in: В.П. Никоноров and Е.О. Стоянов (eds.), Культуры и цивилизации Центральной Азии от неолита до средневековья: Материалы международной научной конференции, посвященной 120-летию А. М. Беленицкого, 95-летию В. М. Массона и 100-летию Ю. А. Заднепровского (Санкт-Петербург, 5–8 ноября 2024 г.) (С.-Петербург: Институт истории материальной культуры РАН, 2024), 330-339 [in Russian].
- Mills, I.N., "John's Jesus in Tatian's Diatessaron and the Muratorian Fragment," in: P.N. Anderson, F. Juste and T. Thatcher (eds.), *John, Jesus, and History. Volume 4: Jesus Remembered in the Johannine Situation* (Early Christianity and Its Literature; Atlanta, Georgia: SBL Press, 2024), 335-352.
- Minov, S., "Anti-Judaism in the Service of Inner-Christian Polemic: Some Unpublished Syriac Verse Homilies against Jews and Armenians," *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 77:4 (2024), 605-632.
- ———. "The Cult of Saints and Popular Religion among Syriac Christians: First Soundings," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 247-272.
- ———. "The Discourse of Magic and Polemic against Popular Religion in Syriac," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 307-348.

- ———. "East Syrian Polemic against Jews and Judaism during the Early Islamic Period: Two Unpublished Testimonies," *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 174:1 (2024), 97-115.
- ———. "Garšūn the Stranger against Jews and Judaism: An Unpublished Testimony," *Le Muséon* 137:3-4 (2024), 339-355.
- ———. "Popular Religion, Magic and Divination among Syriac Christians: Select Bibliography," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 431-447.
- ——. "Syriac Christians and Popular Religion in Early Ottoman Mesopotamia: The Testimony of Abū al-Maʿānī," *Aramaic Studies* 22:2 (2024), 243-259.
- ——. "Western Anti-Judaism Goes East: Syriac Reception of the *Miracles of the Virgin,*" *Scrinium* 20 (2024), 291-319.
- Minov, S., and Kessel, G., "Recent Publications on Syriac Topics: 2023," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 27:1 (2024), 253-347.
- Mira, M., "Deacons as Ministers of Worship in the *Catechetical Homilies* and the *Commentaries on the Pauline Epistles* of Theodore of Mopsuestia," in: B.J. Koet, E. Murphy and E. Ryökäs (eds.), *Deacons and Diakonia in Late Antiquity: The Third Century Onwards* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe 606; Tübingen: Mohr Siebeck, 2024), 142-160.
- Monferrer-Sala, J.P., "Once More on the Proper Name Ḥabbān in *Acta Thomæ*," *Collectanea Christiana Orientalia* 21 (2024), 155-157.
- ———. "Qur'ānic Echoes in an Early Christian Arabic Version of the Gospels Rendered from Syriac?," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 87-102.
- ———. "Rewriting and Modulation Techniques in Text Type 'Arabic 1' of the *Acts of Thomas*: A Survey of Evaluation," in: I.

- Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 153-178.
- Monier, M., "The History of the Arabic Diatessaron," *Early Christianity* 15:3 (2024), 322-346.
- Moqbel, T., "Poetry as Exegesis: St. Ephrem and Ibn 'Arabī on the Representation of Scriptural Exegesis in Poetry," *Journal of Sufi Studies* 13:1 (2024), 17-48.
- ———. "Syriac Exegesis of the Qur'ān: Qur'ānic Interpretive Cruxes in Dionysius bar Ṣalībī's *Against the Arabs*," *Journal of Eastern Christian Studies* 76:1-2 (2024), 1-46.
- Moriggi, M., "Fears in Syriac Incantation Texts: The Therapeutics of Textual Amulets," in: A. Berlejung and G. Bohak (eds.), *Amulets of Protection and Texts for Fears in Antiquity* (Orientalische Religionen in der Antike 57; Tübingen: Mohr Siebeck, 2024), 257-265.
- ———. "Relics of Syriac Magic: Another Syriac Bowl for *Prwkz'd br Kwmy* and a Syriac Incantation Fragment in the British Museum," *Folia Orientalia* 61 (2024), 193-202.
- Morozov, A.A., "Coptic Translation of "The Cathedral Homily LX" of Severus of Antioch: Edition and Russian Translation," Библия и христианская древность 4 [24] (2024), 15-45 [in Russian].
- ——. "Evagrius Ponticus. "Antirrheticus" (Discourses III–IV): Translation of the Syriac Version, Preface and Notes," Диакрисис 3 [23] (2024), 59-96 [in Russian].
- Morrison, C.E., "Filling in the Gaps: The Explanatory Notes in the Harklean Version of the Gospel of John," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 313-327.

- Moss, Y., "A History of Syriac Translation Techniques in their Wider Contexts: The Works of Severus of Antioch as a Case Study," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), *Translation Dynamics in Early Christian Literature* (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 251-288.
- ———. "Who Invented Writing? Changing Answers to a Rarely Asked Question among Biblical Readers of the First Millennium," in: O. Michaelis and S. Schmidtke (eds.), *Religious and Intellectual Diversity in the Islamicate World and Beyond: Essays in Honor of Sarah Stroumsa*. 2 vols. (Islamic History and Civilization 205.1-2; Leiden: Brill, 2024), vol. 2, 573-613.
- Muñoz Gallarte, I., "New Textual Witnesses for the Greek Apocryphal Acts of Thomas," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 25-42.
- Muraviev, A.V., and Vedeshkin, M.A., "Eusebius Pope of Rome, a Legendary Figure of the Hagiographical Tradition," *Greek, Roman, and Byzantine Studies* 64:4 (2024), 634-653.
- Murre-van den Berg, H.L., "'Abdīshō' bar Brīkhā and the (Re)Making of the Church of the East in Ottoman Times," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), *Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary* (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 213-232.
- Mutzafi, H., "Lexical Aspects of the Neo-Aramaic Dialects Spoken by Christians and Jews," *Carmillim, for the Study of Hebrew and Related Languages* 15 (2024), 170-188 [in Hebrew].
- "Two Syriac Lexical Items in the Light of Neo-Aramaic," in:
   M. Nicosia (ed.), Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies (Perspectives on Linguistics and Ancient

- Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 169-178.
- Nahapetyan, G., "Träger Severianischer Ideen in Syunik und Albanien (Erste Hälfte des 7. Jahrhunderts)," *Upuhpjuulu Unpjnipuqhunipjnili / Studies in Oriental Sources* 5 (2024), 177-194 [in Armenian].
- Narro, Á., "The Apocryphal *Acts of Thomas*, Its Tradition, and Its Influence on Late Antique Literature," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 131-152.
- Narro, Á., and Pomer, J.J., "A Post-Byzantine Metaphrasis of the Greek Apocryphal Acts of Thomas Entitled *Life and Conduct of the Saint Apostle Thomas* (BHG s.n.)," *Konštantínove listy / Constantine's Letters* 17:1 (2024), 3-35.
- Nasr, R.Y., "The Paintings of Mar Elias Btina in Beirut, Mirror of Monastic Life," in: N. Chichinadze (ed.), *Byzantine, Medieval Georgian and East Christian Monasteries: Art, Architecture, Literature* (Tbilisi: Medieval Studies Center, Ilia State University, 2024), 51-84.
- Neuenkirchen, P., "La parénèse ascétique de Coran 73:1-10 et Coran 74:1-7: une lecture du Coran à la lumière des écrits ascétiques syriaques de l'Antiquité tardive," *Orientalia Antiqua et Nova* 1 (2024), 355-398.
- Nicolini-Zani, M., "La stele di Xi'an (781): il primo documento storiografico cristiano cinese," in: G. Rinaldi (ed.), *Christiana Clio: La storiografia dei cristiani nell'antichità e agli inizi dell'età* (Collana Realia 8; Chieti: Edizioni GBU, 2024), 373-389.
- Nicosia, M., "Antony of Tagrit and the Progymnasmata: Towards a Syriac Rhetorical Theory in the Abbasid Era," *Histoire Epistémologie Langage* 46:2 (2024), 135-158.

- ———. "Heliodorus' *Aethiopica* in Antony of Tagrit's *Fifth Book of Rhetoric*: A Follow-up Study, Sixteen Years after the Discovery," *Le Muséon* 137:1-2 (2024), 137-169.
- ———. "Syriac Rhetorical Lexica: Towards the Compilation of a Trilingual Dictionary," in: M. Nicosia (ed.), *Syriac Lexis and Lexica: Compiling Ancient and Modern Vocabularies* (Perspectives on Linguistics and Ancient Languages 16; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 119-142.
- Niehoff-Panagiotidis, J., "Die maronitische Chronik und die Entstehung der kanonischen Geschichtsschreibung im Frühen Islam," in: K. Soennecken (ed.), Zwischen Abgrenzung und Toleranz: Beiträge zur Biblischen Archäologie und Geschichte (Auswahl Einzeltitel Theologie; Münster: Aschendorff Verlag, 2024), 121-126.
- Nieten, U.-R., "Das syrische Akzentsystem: Rezeption und Modifikation in anderen Traditionen," in: S. Olivieri and S. Talay (eds.), Current Research in Semitic Studies: Proceedings of the Semitic Studies Section at the 34th DOT at Freie Universität Berlin (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 359-378.
- Noorlander, P.M., "Arabic and Aramaic in Eastern Anatolia," in: G. Haig, M. Rasekh-Mahand, D. Stilo, L. Schreiber and N.N. Schiborr (eds.), Post-Predicate Elements in the Western Asian Transition Zone: A Corpus-Based Approach to Areal Typology (Contact and Multilingualism 8; Berlin: Language Science Press, 2024), 471-514.
- ———. "Diversity in Convergence: Kurdish and Aramaic Variation Entangled," *Kurdish Studies Archive* 2:2 (2024), 242-270.
- ——. "Neo-Aramaic in Iran and Northeastern Iraq," in: G. Haig, M. Rasekh-Mahand, D. Stilo, L. Schreiber and N.N. Schiborr (eds.), Post-Predicate Elements in the Western Asian Transition Zone: A Corpus-Based Approach to Areal Typology (Contact and Multilingualism 8; Berlin: Language Science Press, 2024), 431–469.

- Nowakowski, P., ""Do Not Focus on Their Barbarous Tongue": The Languages of the Monasteries of Early Byzantine Syria," *Greek, Roman, and Byzantine Studies* 64:3 (2024), 417-448.
- ———. "Of Presbyters and Stonemasons, or Switching Codes in a Syrian Village," in: Y. Minets and P. Nowakowski (eds.), *Shaping Letters, Shaping Communities: Multilingualism and Linguistic Practice in the Late Antique Near East and Egypt* (Texts and Studies in Eastern Christianity 33; Leiden: Brill, 2024), 50-78.
- Nutton, V., "Loosening the Old School Tie: Nisibis and Medicine," in: F. Käs, J. Kley and F. Hedderich (eds.), *A Key to Locked Doors: Festschrift for Gerrit Bos on the Occasion of His 75th Birthday* (Islamic Philosophy, Theology and Science 126; Leiden: Brill, 2024), 142-157.
- Oancea, C., "Reading Genesis along with Other Texts: Adam's Clothes in the Vision of St. Ephrem the Syrian, John Chrysostom, and Andrew of Crete," in: J. Klein, A. Ioniţă and A. Bándi (eds.), Menschlichkeit und Empathie: Brücken zwischen Kulturen und Konfessionen. Festschrift für Stefan Tobler zum 65. Geburtstag (Theologie 126; Münster: LIT Verlag, 2024), 15-28.
- Olver, M.S.C., "The "Missing" Oblation and the Problem of Sacrifice in Early Antiochene Anaphoras: A Reconsideration of John Fenwick and Stefano Parenti," *Harvard Theological Review* 117:3 (2024), 475-505.
- Outtier, B., "Le commentaire du Psaume 44 par Théodoret de Cyr: essai d'édition (partielle) de la traduction arménienne," *Revue des études arméniennes* 42 (2023-2024), 99-113.
- Palmer, A., "Edition and Translation of the *Life of Sallara and His Mother Elishbah*," in: R.G. Hoyland, S. Brelaud, Ch. Labedan-Kodaş, A. Palmer and A. Varela (eds.), *The Life of Sallara and his Mother Elishbah: East Syrian Christianity in Northern Mesopotamia from Late Antiquity to Early Islam* (Texts from

- Christian Late Antiquity 81; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 101-215.
- Panchenko, C.A., "The Grecophone Byzantine Culture among the Melkites of the Late Middle Ages," *Филаретовский альманах* 20 (2024), 71-88 [in Russian].
- Paša, Ž., "James Intercisus in the Tradition of Arabic Synaxaria," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 1, 497-562.
- ——. "Melkite Symbol of Faith Attributed to Mār Michael, Bishop of Āmid and Mayyāfāriqīn (in 1180): Interpolation in Vat. Ar. 83, ff. 230r–239v. Study, Critical Edition and Translation," *Parole de l'Orient* 50 (2024), 257-302.
- Pavan, M., "Le epistole sulla verginità attribuite a Clemente di Roma: appunti per una riconsiderazione della storia della traduzione in ambito siriaco," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), Translation Dynamics in Early Christian Literature (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 35-82.
- ——. "Le rappresentazioni del bosco e del mondo vegetale nel *Liber Superiorum* di Tommaso di Margā," in: F. Carta, R. Michetti and C. Noce (eds.), *Sacra Silva: bosco e religione tra tarda antichità e medioevo* (Sacro/Santo 34; Roma: Viella, 2024), 149-188.
- Perczel, I., and Chandran, S., "New Evidence on the Sixteenth-Century East Syriac Missions in the Malabar Coast: The Muttuchira Inscription (1581 CE) in Context," *Entangled Religions* 11:5 (2024), 1-33.
- Pettegrew, D.K., "The Christian Building at Dura-Europos: Rethinking the Archaeology of the World's Oldest House Church," *American Journal of Archaeology* 128:3 (2024), 341-379.

- Pierre, S., "Boundaries That Bind? Pagan and Christian Arabs between Syriac and Islamic Strategies of Distinction (Late First Century AH)," in: E. Hayes and P. Sijpesteijn (eds.), *Mechanisms of Social Dependency in the Early Islamic Empire* (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 423-465.
- ———. "Building and Destroying "New Churches" and the Evolution of the Early Islamic Law: the Syriac Case (First-Second Century AH)," in: S. Pierre and M.d.l.Á. Utrero Agudo (eds.), *From the Tigris to the Ebro: Church and Monastery Building under Early Islam* (Serie Arqueológica 19; Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2024), 187-210.
- ———. "The Development of the Islamic *Sigillion (sijill)* and Its Integration into the Syrian-Orthodox Patriarchate (7th–8th Centuries)," *Journal of Eastern Christian Studies* 76:3-4 (2024), 153-206.
- Pirone, B., "La storiografia degli antichi cristiani in lingua araba," in: G. Rinaldi (ed.), *Christiana Clio: La storiografia dei cristiani nell'antichità e agli inizi dell'età* (Collana Realia 8; Chieti: Edizioni GBU, 2024), 267-294.
- Pirtea, A.C., "The Syriac, Arabic and Armenian Versions of Evagrius Ponticus' *Antirrheticus* and Their Approach to Translating the Bible," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), *Translation Dynamics in Early Christian Literature* (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 167-218.
- ———. "The Syriac Fathers," in: P.L. Gavrilyuk, A. Hofer and M. Levering (eds.), *The Oxford Handbook of Deification* (New York: Oxford University Press, 2024), 137-156.
- Poiani, M., "Tra simbolo e ragione: la rappresentazione del volto di Dio in un'omelia Sulla fede (Trinità) di Isacco di Antiochia," in: I volti di Dio nel cristianesimo antico: Secc. I–IX. XLIX Incontro di Studiosi dell'Antichità Cristiana (Roma, 11–13 maggio 2023) (Studia Ephemeridis Augustinianum 165; Firenze: Nerbini, 2024), 57-70.

- Poirier, P.-H., "D'Édesse à Antioche en passant par Jérusalem et Alexandrie: où situer l'Évangile selon Thomas? Quelques considérations critiques," *New Testament Studies* 70:2 (2024), 249-261.
- ———. "Le dossier arménien des martyrs perses sous Yazdgird I<sup>er</sup> (399–420) et Wahrām V (420–438)," in: Ch. Jullien and F. Jullien (eds.), Les Actes des martyrs perses du début du V<sup>e</sup> siècle: textes migrateurs entre Orient et Occident. 2 vols. (Subsidia hagiographica 100; Bruxelles: Société des Bollandistes, 2024), vol. 1, 214-270.
- Popa, C.-S., "An Early Ḥarklean Version in a Syriac Gospel Fragmentary Manuscript (MS Or. 403)," *Journal of Biblical Literature* 143:4 (2024), 717-747.
- Pormann, P.E., "Translation into Syriac, Arabic, and Hebrew," in: P.N. Singer and R.M. Rosen (eds.), *The Oxford Handbook of Galen* (New York: Oxford University Press, 2024), 512-534.
- Posegay, N., "An Early Arabic Translation of Exodus 15 from a Palestinian Melkite Psalter in the Cairo Genizah," *Collectanea Christiana Orientalia* 21 (2024), 97-120.
- Potoczny, M., "The Ecclesial and Cultural Identity of St. Thomas Christians in India," *Teologia i Człowiek* 68:4 (2024), 159-173.
- Primorac, J., "Ethnological-Historiographic View on Seven Ancient Extant Christian Liturgies," *Collectanea Christiana Orientalia* 21 (2024), 121-138.
- Pritula, A., "Poems on Mār Qūryāqōs by 'Aḇdīšō' of Gāzartā," *Aramaic Studies* 22:1 (2024), 74-104.
- ———. "Reconstructing 'Abdīshō' of Gāzartā's Personal Library: The Popularity of the Syriac Renaissance Literature in the Ottoman Time," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), *Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary* (1318–2018) (Orientalia

- Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 271-283.
- Puchkova, S.S., "Theodore of Mopsuestia. Third Homily on Baptism (the 14th Catechetical Homily): Translation, Preface and Comments," *Вестник Свято-Филаретовского института* 16:3 [51] (2024), 189-222 [in Russian].
- Pugliese, P.R., "L'olio e l'unzione divina: scorci nella letteratura siriaca a partire da *Isaia* 61," in: M. Settembrini (ed.), *Isaia profeta del vangelo: Isaia* 56–66 ed esegesi patristica (Studi biblici 218; Torino: Paideia, 2024), 147-186.
- Pylvänäinen, P., "Imitators of Christ: Why are Deacons Paralleled with Christ in the *Apostolic Constitutions* 3.19?," in: B.J. Koet, E. Murphy and E. Ryökäs (eds.), *Deacons and Diakonia in Late Antiquity: The Third Century Onwards* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe 606; Tübingen: Mohr Siebeck, 2024), 375-390.
- Pylypchuk, Y.V., "Christianity and Its Spread in Central and Inner Asia during the Middle Ages," in: III.С. Камолиддин (ed.), Туркестанский сборник 3: Новейшие исследования по истории и истории культуры Туркестана (London: Lambert Academic Publishing, 2024), 71-104 [in Russian].
- Rabo, G., "Katholikos Ignatius Markus bar Qiqi: Einleitung, Edition und Übersetzung eines *Mīmrō* vom *Weinen und Heulen*," in: M. Tamcke and C. Schlarb (eds.), *Interkulturelle Brückenschläge Building Intercultural Bridges: Europa Oriens Christianus Global* (Göttinger Orientforschungen, I. Reihe: Syriaca 70; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 141-160.
- Ramelli, I.L., "Intellectual Constructions of Free Will: Bardaisan Versus Astrological Determinism. Novelties, Parallels, and Aftermath," *Studies in Late Antiquity* 8:4 (2024), 559-595.

- Rammelt, C., ""Die Apostolische Kirche des Ostens" in Deutschland und ihre Erinnerungskultur an das Massaker von Semile," *Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien* 11 (2023-2024), 153-162.
- Raouf, M.S., "Relational Adjectives and Their Types in Syraic and Hebrew," *LARK Journal for Philosophy, Linguistics and Social Sciences* 16:2 (2024), 618-635 [in Arabic].
- Rashed, M., "Abū al-Farağ Ibn al-Ṭayyib, Traité des rêves et de la distinction entre rêve valide et rêve invalide selon la doctrine des philosophes," Documenti e studi sulla tradizione filosofica medievale 34 (2023 [2024]), 115-155.
- Rassi, S., "Introduction: 'Abdīshō' of Nisibis: A Scholar at the Crossroads of Cultures," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 9-16.
- Requia Gabbardo, G., "O romance histórico de Juliano e Joviano," in: S.A. Feldman, P. Gatt and P. de Chiara (eds.), Sociedade de Controle, Discursos e Representações no Contexto do Tardo Antigo e Medieval (Ituiutaba, Minas Gerais: Editora Barlavento, 2024), 58-86.
- Reidy, J.J., "The *Ecclesiastical History* of Theodoret," in: Idem, *The Lost Arian History' in Late Antique and Medieval Historiography* (Cham, Switzerland: Palgrave Macmillan, 2024), 129-155.
- Riboloff, S., "Theodore of Mopsuestia on the Ancestral Sin," in: T. Hainthaler, F. Mali, G. Emmenegger and A. Morozov (eds.), "Inherited Sin?" Erbsünde?: Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens. Studientagung Wien, 15.—19. September 2021 "Inherited Sin?" (Pro Oriente 44, Wiener Patristische Tagungen 10; Innsbruck: Tyrolia Verlag, 2024), 404-415.

- Rodriguez Suarez, A., "The Religious Soundscape of Mount Lebanon in the 18th and the First Half of the 19th Century," *British Journal of Middle Eastern Studies* 51:5 (2023 [2024]), 1129-1145.
- Roig Lanzillotta, F.L., "Codex Vallicellianus B 35: An Assessment of the Only Extant Greek Manuscript of *Acta Thomae* Including the 'Hymn of the Pearl'," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 43-60.
- ———. "Reinterpreting the Textual Transmission of the *Acts of Thomas*: Towards a New Understanding, Classification, and Chronology of the Greek Testimonies," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 1-24.
- Rose, S., "Ecclesiology in the East Syriac Liturgy of the Hours," *Ephrem's Theological Journal* 28:2 (2024), 163-184.
- Rouwhorst, G.A.M., "Deacons in the Works of Ephrem the Syrian," in: B.J. Koet, E. Murphy and E. Ryökäs (eds.), *Deacons and Diakonia in Late Antiquity: The Third Century Onwards* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe 606; Tübingen: Mohr Siebeck, 2024), 188-201.
- Royel, A., "The Contribution of 'Abdīshō' of Nisibis in the Formation of the Sacramental Theology of the Assyrian Church of the East," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 105-137.
- Ruani, F., "Thinking Characters: Fictionalization and Claims of Truth in Syriac Hagiography," in: J. van Pelt and K. De Temmerman (eds.), Narrative, Imagination and Concepts of Fiction in Late

- Antique Hagiography (Mnemosyne Supplements 478; Leiden: Brill, 2024), 129-150.
- Rudnig, Th.A., "Die syrischen Psalmen 151–155," in: J. Wehnert (ed.), Bibliothek antiker jüdischer und christlicher Literatur: Texte aus der Entstehungszeit der Bibel. Band 1: Antike jüdische Literatur (Leiden: Brill Schöningh, 2024), 571-584.
- Rudolf, S., "'A Great Star Falls' Cometology in Syriac Language and Literature," *Journal of Semitic Studies* 69:1 (2024), 161-178.
- Sáez Gutiérrez, A., "Σῶμα and Material Reality in the Greek *Acts of Thomas*," in: I. Muñoz Gallarte and F.L. Roig Lanzillotta (eds.), *New Trends in the Research on the Apocryphal Acts of Thomas* (Studies on Early Christian Apocrypha 20; Leuven: Peeters, 2024), 81-110.
- Saint-Laurent, J.-N.M., "Training the Spiritual Palate: Taste Imagery and Divine Knowledge in Philoxenos of Mabbug," *Syriac Orthodox Patriarchal Journal* 61 (2023 [2024]), 73-87.
- Sartre, M., "The Greek Cities in Roman Syria," in: M. Hallmannsecker and A. Heller (eds.), The Oxford Handbook of Greek Cities in the Roman Empire (New York: Oxford University Press, 2024), 670-684.
- Schmidinger, Th., "AssyrerInnen und KurdInnen: Einleitung zum Schwerpunkt," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 15-24.
- ——... "Ein letzter Rest assyrischer Heimat: Berwarî Bala an der irakisch-türkischen Grenze," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 85-97.
- ———. "Neue Heimat für wenige Generationen: Die AssyrerInnen in Syrien und ihre kurdischen NachbarInnen," *Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien* 11 (2023-2024), 125-136.
- Schmidt, A.B., "Isho', the Armenian Translator of the Syriac World Chronicle of Patriarch Michael "Rabbo"," *Uplutywu*

- Unpjnipuqhunipjnili / Studies in Oriental Sources 5 (2024), 220-234.
- Schmitt, J.O., "Barhebraeus on the Internal Senses and Animal Self-Awareness: Some Notes on Furlani and Bakoš," *Mediaevalia: Textos e estudos* 41 (2022 [2024]), 121-133.
- Sembiante, A.S., "Conoscere il Padre attraverso il Figlio: trascendenza e rivelazione in Efrem, Sermones de Fide I," in: I volti di Dio nel cristianesimo antico: Secc. I–IX. XLIX Incontro di Studiosi dell'Antichità Cristiana (Roma, n–13 maggio 2023) (Studia Ephemeridis Augustinianum 165; Firenze: Nerbini, 2024), 43-55.
- ——. "Nuovi orizzonti di ricerca su Giuliano Imperatore: la tradizione siriaca del *Contra Galilaeos," KOINΩNIA: Rivista dell'Associazione Internazionale di Studi Tardoantichi* 48 (2024), 53¹-540.
- Seppälä, S., "Relationship of God and Animals in Theodoret of Cyrrhus," in: M. Szram and M. Wysocki (eds.), *Christians of the Patristic Period in Relation to Nature* (Studia Patristica 131; Leuven: Peeters, 2024), 257-270.
- Serikoff, N.I., "Denys le Thrace, Georges Choeroboscus et Ḥunayn Ibn Ishāq: la grammaire grecque pratique et théorique," *Histoire Epistémologie Langage* 46:2 (2024), 119-133.
- ———. "Les lemmes verbaux dans le *Lexique* de Bar Bahlūl, leur origine, et l'œuvre perdue de Ḥunayn ibn Isḥāq, *Règles de l'i'rāb selon les savants grecs*," *Histoire Epistémologie Langage* 46:2 (2024), 19-39.
- ———. "Une note sur l'écriture et la langue grecques dans l'œuvre de l'auteur arabe du X<sup>e</sup> siècle Ibn an-Nadīm, *Kitāb al-Fihrist*, et son origine," *Histoire Epistémologie Langage* 46:2 (2024), 41-54.
- Sheridan, D.J., "Bookish' Borrowings and Novelty in a Chinese-Christian Manuscript from Dunhuang," *Medieval History Journal* 27:1 (2024), 194-216.

- Shukurov, R., "The Holy Persians," in: Idem, *Byzantine Ideas of Persia*, 650–1461 (Global Histories before Globalisation; London: Routledge, 2024), 57-76.
- Shvedova, E.E., "Causative Verb Alternation in Christian Urmi Neo-Aramaic," *Вестник РГГУ: Серия "Литературоведение.* Языкознание. Культурология" 5 (2024), 110-140 [in Russian].
- Simpson, S.J., "Sutton Hoo, St. Sergius and the Sasanians: Anglo-Saxon Finds Re-interpreted from an Eastern Perspective," *Ash-Sharq: Bulletin of the Ancient Near East* 8:1 (2024), 1-35.
- Şimşek, M., "Diyarbakır Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church Libraries," in: B. Açıkyıldız and N. Soyukaya (eds.), Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024), 119-164.
- Soyukaya, N., "Diyarbakır's Documentary Cultural Heritage: Preservation of Syriac and Chaldean Manuscripts Project," in: B. Açıkyıldız and N. Soyukaya (eds.), Diyarbakir's Documentary Cultural Heritage: Manuscripts of Syriac Orthodox Church of the Virgin Mary and Mar Petyun Chaldean Church (Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage Publications 3; İstanbul: Diyarbakır Association for the Protection of Cultural and Natural Heritage, 2024), 19-54.
- Sreekumar, P.K., and Eldhose, A.Y., "Text and Tradition: The Dynasty of Villarvattom among Syrian Christians in Kerala, India," *South Asia: Journal of South Asian Studies* 47:3 (2024), 634-655.
- Stadel, S.M., "The Lost Greek and Syriac Works in 'Abdisho' Bar Brikha's *Catalogue of Books*," *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 27:1 (2024), 205-251.

- ———. "Whispers from the Sources: Sixth- and Seventh-Century East Syriac Exegetical Works according to 'Abdisho' bar Brikha's *Catalogue of Books*," *Aramaic Studies* 22:2 (2024), 200-242.
- Standhartinger, A., "Recent Research on the So-Called *Life of Joseph* also Known as *In pulcherrimum Ioseph*," *Journal for the Study of the Pseudepigrapha* 33:4 (2024), 288-302.
- Surchi, B.O.A., Eid, I.M., and Diah, N.M., "Peaceful Coexistence in Christian Schools in Kurdistan Region of Iraq," *Competitive: Journal of Education* 3:4 (2024), 328-341.
- Szymczak, T., "Chi non legge è meno di un animale? Un francescano legge l'omelia "Sull'amore per lo studio" di Isacco di Antiochia," *Miscellanea francescana* 124:1-2 (2024), 93-113.
- ———. "Filoksen z Mabbug. *O tym, jak przyjmować Komunię Świętą na rękę," Vox Patrum* 90 (2024), 189-196.
- ———. ""L'insonne da tutta l'eternità": la Croce di San Damiano alla luce della tradizione siriaca," *Miscellanea Francescana* 124:3-4 (2024), 531-563.
- Talay, Sh., "Dabuqana: Vogelfang mit Leimruten. Ein Text im neuaramäischen Dialekt von Hassana (Kösreli)," in: N.P. Heeßel,
  V. Tsukanova and M. Waltisberg (eds.), Der Perlentaucher: Festschrift für Stefan Weninger zu seinem 65. Geburtstag am 6. August 2024 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 401-416.
- Tam, D., "Jewish Elements in the Ancient Chinese Christian Manuscript Yishen Lun (Discourse on God)," *Religions* 15:1265 (2024), 1-11.
- ——. "The Parable of Wise and Foolish Builders in Yishen Lun and Rabbinic Literature," *Religions* 15:107 (2024), 1-16.
- Tamcke, M., "AssyrerInnen die östlichen Christen: Ein kirchengeschichtlicher Überblick," *Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien* 11 (2023-2024), 25-31.

- Tamrazov, A.V., "Newly Found Fragments from "Contra magos" and Previously Unpublished Syriac Quotations from Other Works of Theodore of Mopsuestia: Introductory Article, Critical Text, Russian Translation and Commentaries," Библия и христианская древность 2 [22] (2024), 15-35 [in Russian].
- ———. "A Selection of Questions and Answers Attributed to Theodore of Mopsuestia: Foreword, Text and Translation," *Bible and Christian Antiquity: English Supplement* 3 [23] (2024), 34-87.
- Tang, L., "Marco Polo's Description on "Nestorians" and Other Christian Groups in Yuan China," in: H.U. Vogel and U. Theobald (eds.), *Marco Polo Research: Past, Present, Future* (Tübingen: Tübingen Library Publishing, 2024), 335-359.
- Tannous, J., "By George! Jacob of Edessa's *Hexaemeron* and the Biblical Quotations of George, Bishop of the Arab Tribes," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 329-365.
- ———. "Byzantine Syriac: Language and Religious Community in the Middle East," in: E.S. Bolman, S.F. Johnson and J. Tannous (eds.), Worlds of Byzantium: Religion, Culture, and Empire in the Medieval Near East (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 404-437.
- ———. "The Spread of Ideas among Ordinary Christians," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 17-63.
- Tarras, P., "A New Arabic Fragment of Jacob of Serugh's Homily *On Epiphany,*" *Collectanea Christiana Orientalia* 21 (2024), 139-154.
- Tavolieri, C., "Riflessioni intorno ad alcuni excerpta tratti dalle versioni siriache dell'*Historia Lausiaca* di Palladio," in: V. Berti, E. Colombi and C. Noce (eds.), *Translation Dynamics in Early*

- Christian Literature (Corpus Christianorum, Lingua Patrum 16; Turnhout: Brepols, 2024), 109-126.
- Teule, H.G.B., "'Abdīshō' bar Brikha, a Representative of the Syriac Renaissance?," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 35-50.
- Thattacherry, M.J., ""Eating the True Lamb in One House": Early Syriac Reflections of Eucharistic Ecclesiology in Aphrahat, the Persian Sage," *Ephrem's Theological Journal* 28:2 (2024), 101-132.
- ———. "Reflections of Aphrahat, the Persian Sage, on the Theology of the Resurrection of the Dead," *Christian Orient* 47:3 (2024), 297-333.
- Therrien, Ph., "Bal masqué aux temps apostoliques: la pseudépigraphie dans les *Homélies* pseudo-clémentines," in: A.-F. Morand, E. Crégheur, K. Laporte and G. Rioual (eds.), *Regards croisés sur la pseudépigraphie dans l'Antiquité / Perspectives on Pseudepigraphy in Antiquity* (Judaïsme ancien et origines du christianisme 30; Turnhout: Brepols, 2024), 223-238.
- Thomas, M.S., "Producing Manuscripts and Memory: Syriac Scribal Activities in Latin Jerusalem," in: A. Gay, F. Pacha Miran and L.M. Ciolfi (eds.), La Mémoire et la trace: commémorer, transmettre, perpétuer. XIV<sup>es</sup> Rencontres internationales des jeunes chercheurs en études byzantines (Paris, 6–7 octobre 2023) (Confronti su Bisanzio 11; Luglio: Porphyra, 2024), 100-110.
- Thumiger, Ch., "The Byzantine and Medieval Periods: Medical Receptions of *Phrenitis* in Greek, Latin and Semitic Languages (Sixth–Fourteenth Centuries CE)," in: Eadem, *Phrenitis and the Pathology of the Mind in Western Medical Thought (Fifth Century BCE to Twentieth Century CE)* (Cambridge: Cambridge University Press, 2024), 224-286.

- Tieszen, Ch., "Patriarch Timothy I and the Prophethood of Muḥammad: A Re-Appraisal," *Islam and Christian-Muslim Relations* 35:2 (2024), 169-181.
- Tilley, N., "The Embryological Interpretation of Gen 2:7 and its Use in Dyophysite Christology," *Zeitschrift für Antikes Christentum / Journal of Ancient Christianity* 28:2 (2024), 303-325.
- Timofeev, B.Y., "Micah 4, 1–7 A Prophecy About the Return of the Jews from Babylon, and Not About the Church? Problems in the Exegesis of Prophetic Texts in Theodore of Mopsuestia," Библия и христианская древность 4 [24] (2024), 107-119 [in Russian].
- Toca, M., "Canons from Epistles, Epistles as Canons: The *Letter from Italy to the Bishops of the East* (= Basil of Caesarea's *Letter* 217) and the Epistles of Ignatius of Antioch in West Syriac Canonical Collections," *Annales Historiae Conciliorum* 53:1 (2023 [2024]), 87-104.
- Toma, J., "The Mesopotamian Christian Community and its Leadership during the First and Second Islamic Civil Wars (Fitnahs)," *The Syriac Annals of the Romanian Academy* 4 (2024), 133-154.
- Trandafir, V.-R., "Der ostsyrische Patriarch Timotheos I. am Hof der 'Abbasiden: Reformulierungen des christologischen Diskurses im islamischen Kontext," in: M. Tamcke and C. Schlarb (eds.), Interkulturelle Brückenschläge Building Intercultural Bridges: Europa Oriens Christianus Global (Göttinger Orientforschungen, I. Reihe: Syriaca 70; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 245-254.
- Tsagkaropoulos, P., "John of Damascus Rewriting Cyril of Alexandria: The Neglected Source of *Contra Nestorianos* (CPG 8053)," *Estudios bizantinos* 12 (2024), 171-187.
- Tumara, N., "Creation in Syriac Christianity," in: J. Goroncy (ed.), *T&T Clark Handbook of the Doctrine of Creation* (London: Bloomsbury Academic, 2024), 164-175.

- Tural, M., "Christianity in the Foreign Policy of the Sassanid and Ilkhanid Dynasties," *Tarih Dergisi: Turkish Journal of History* 82:1 (2024), 27-74 [in Turkish].
- Ubierna, P., "L'apocalyptique zoroastrienne et la tradition syriaque: la figure de *Wahrām ī warzāwand* dans le *Zand ī Walman yasn*," in: P. Magdalino and A. Timotin (eds.), *Reading the Future in Byzantium and Beyond: New Approaches to the Byzantine Prophetic and Apocalyptic Traditions* (Études byzantines et postbyzantines, Nouvelle série 6 [13]; Bucureşti: Société roumaine d'études byzantines, 2024), 63-91.
- Ulishney, P., "New Light from a Dark Star: Reassessing the Correspondence of Jacob of Edessa and Eustathius of Dara in British Library Add. 12,172," *Le Muséon* 137:3-4 (2024), 357-383.
- Üzel, A.-S.B., "Bar Ṣalībī's Treatise on the Nestorians: Preliminary Remarks," *Folia Orientalia* 61 (2024), 203-220.
- van der Vorm-Croughs, M., "L'unto, il servo, l'Emmanuele: *Isaia* 61 nel testo ebraico e nelle versioni greca, latina e siriaca," in: M. Settembrini (ed.), *Isaia profeta del vangelo: Isaia* 56–66 ed esegesi patristica (Studi biblici 218; Torino: Paideia, 2024), 53-82.
- van Ginkel, J.J., "What Makes a Good Friend? Analysis of the Two Syriac Translations of the Mouse and the Cat," in: B. Gruendler and I. Toral (eds.), *An Unruly Classic: Kalīla and Dimna and Its Syriac, Arabic, and Early Persian Versions* (Global Arabic Literary Cultures 2; Leiden: Brill, 2024), 151-180.
- van Peursen, W.Th., "The Peshitta Psalter and Its Relevance to the Study of the Septuagint Psalter," in: F. Albrecht and R.G. Kratz (eds.), *Editing the Greek Psalter* (De Septuaginta Investigationes 18; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2024), 193-206.
- ———. "Sirach or Solomon? A Literary and Contextual Analysis of the Peshitta of Sirach 51:13–30," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfahmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible in Honor of*

- Andreas Juckel (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 367-374.
- Van Rompay, L., "Homily 12 'On the Evil of the Time'," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 155-184.
- Var, U., "The Last Emperor Topos in the 'Syriac Apocalyptic Text of Pseudo Methodios'," *Milel ve Nihal* 21:2 (2024), 205-223 [in Turkish].
- Varela Expósito, A., "Mār-Awgēn and Mār-Bassus-and-Mārt-Šušān, Two Syriac Monasteries in South-East Turkey: A Comparative Study," in: N. Chichinadze (ed.), *Byzantine, Medieval Georgian* and East Christian Monasteries: Art, Architecture, Literature (Tbilisi: Medieval Studies Center, Ilia State University, 2024), 285-318.
- ——. "Religiosité et expressions artistiques "populaires" prémodernes en monde syriaque," in: A. Croq and S. Minov (eds.), *La religion populaire des chrétiens de tradition syriaque* (Études syriaques 19; Paris: Paul Geuthner, 2024), 215-246.
- Varghese, B., "Ministry of Women in the Syriac Tradition," in: A.F. Craciun, A. Lossky and T. Pott (eds.), Homme et femme il les créa: la place des femmes dans la liturgie. 67<sup>e</sup> Semaine d'études liturgiques Paris, Institut Saint-Serge, 6–9 juillet 2021 (Semaines d'études liturgiques Saint-Serge 67; Münster: Aschendorff Verlag, 2024), 267-280.

- Varghese, E., and Devarapalli, J., "Symbolic and Interpretive Meaning of the 'Church' of Jacobites in Kerala and its Role in the Construction of Identity," *International Journal of Asian Christianity* 7:1 (2024), 61-85.
- Varsányi, O., "Fatherhood and Sonship: The Use of Concepts of Reproduction and Gendered Perspectives in the Ninth-Century Arabic Christian Controversy," in: S. Panayotov, A. Jugănaru, A. Theologou and I. Perczel (eds.), Soul, Body, and Gender in Late Antiquity: Essays on Embodiment and Disembodiment (London: Routledge, 2024), 172-193.
- Vasheghanifarahani, A., "Psalm 29 as a Poetological Example of Peshitta Psalms Translation," *HTS Teologiese Studies / Theological Studies* 80:1 (2024), 1-6.
- Vedeshkin, M.A., "A Lost Source on the Persian Campaign of Julian the Apostate," *Вестник древней истории* 84:3 (2024), 708-720 [in Russian].
- Vergani, E., "Traduzioni e fortuna di 'Abdīshō' in latino: qualche linea di indagine," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 233-246.
- Veronese, M., "Buñuel's *Simon of the Desert* between Earth and Heaven," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites:* Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 293-309.
- Villey, É., "Au sujet d'une cosmographie étrange attribuée à Bérose, Rufin et Stomathalassa: histoire d'un mythe sur la destinée des âmes après la mort," *Semitica et Classica* 17 (2024), 135-162.

- Voicu, S.J., "Éphrem grec, *De paenitentia* (CPG 4003) ou les vicissitudes d'un texte métrique," in: J. Costa, D. Hamidović and P. Piovanelli (eds.), *Aux origines judéennes du christianisme: études en l'honneur de Simon Claude Mimouni pour son soixante-quinzième anniversaire* (Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Sciences religieuses 207; Turnhout: Brepols, 2024), 625-642.
- Vollandt, R., "The (Syro-)Hexapla in Arabic: An *Editio Princeps* and Translation of al-Ḥārith b. Sinān's Introductory Tractate," in: O. Michaelis and S. Schmidtke (eds.), *Religious and Intellectual Diversity in the Islamicate World and Beyond: Essays in Honor of Sarah Stroumsa.* 2 vols. (Islamic History and Civilization 205.1-2; Leiden: Brill, 2024), vol. 2, 659-693.
- Wakelnig, E., "Ibn al-Ṭayyib's Prolegomena to Medicine: The Introduction to His Commentary on Galen's *On Sects*," in: O. Michaelis and S. Schmidtke (eds.), *Religious and Intellectual Diversity in the Islamicate World and Beyond: Essays in Honor of Sarah Stroumsa*. 2 vols. (Islamic History and Civilization 205.1-2; Leiden: Brill, 2024), vol. 2, 1083-1121.
- Wallace, J.B., "The Macarian Homilies and 2 Corinthians 3–5: Anthropology, Eschatology, and Theosis," in: C. Pricop, K.-W. Niebuhr and T. Nicklas (eds.), *Images of the Human Being: Eighth International East-West Symposium of New Testament Scholars, Caraiman Monastery, May 26 to 31, 2019* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 521; Tübingen: Mohr Siebeck, 2024), 375-398.
- Walsh, E.G., "Homily 5 'On Mary'," in: A.M. Butts, K.S. Heal and R.A. Kitchen (eds.), *Narsai: The Homilies. Volume 1* (Eastern Christian Texts in Translation 6; Leuven: Peeters, 2024), 129-154.
- Walters, J.E., ""He Was Emptied": Philippians 2:6–8 and the Trinitarian Theology of Philoxenos of Mabbug," in: G.A. Kiraz and H. Stork (eds.), *Mfaḥmono Kashiro: Perspectives on the Syriac Bible*

- *in Honor of Andreas Juckel* (Gorgias Eastern Christian Studies 71; Piscataway, New Jersey: Gorgias Press, 2024), 375-386.
- Watt, J.W., "Patriarch Timothy's *Letter 43*, the New Philosophical Text from Dayr al-Suryān, and the Study of Greek Philosophy in Syriac," in: Y.N. Arzhanov (ed.), *Porphyry in Syriac: The Treatise On Principles and Matter and its Place in the Greek, Latin, and Syriac Philosophical Traditions* (Philosophy and Sciences in the Christian Orient 1; Berlin: Walter de Gruyter, 2024), 161-173.
- Wehnert, J., "Der Klemensroman," in: J. Wehnert (ed.), Bibliothek antiker jüdischer und christlicher Literatur: Texte aus der Entstehungszeit der Bibel. Band 2: Frühchristliche Literatur (Leiden: Brill Schöningh, 2024), 1487-1744.
- Weitz, L.E., "Christian Legal Traditions in the Islamic World: The Intellectual Background of 'Abdīshō's East Syrian Marriage Law," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 183-212.
- Westergren, A., "The Laughing Stock: The First Stylite Biography as Paradoxical Myth," in: B. Crostini and Ch. Høgel (eds.), *Syrian Stylites: Rereadings and Recastings of Late Ancient Superheroes* (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 26; Istanbul: Swedish Research Institute in Istanbul, 2024), 45-65.
- Whitmarsh, T., "Justin, Tatian and the Forging of a Christian Voice," Zeitschrift für Antikes Christentum / Journal of Ancient Christianity 28:1 (2024), 123-144.
- Winkler, D.W., "Monasticism in Oriental Christianity To-Day: A Brief Survey," *Christian Orient* 47:4 (2024), 343-356.
- Wolper, E.S., "Prophet Shrines and Religious Communities in Mosul," in: A. Görke and M. Guidetti (eds.), Constructing and

- Contesting Holy Places in Medieval Islam and Beyond (Islamic History and Civilization 200; Leiden: Brill, 2024), 321-347.
- Wood, Ph., "Creating New Churches and Monasteries in Northern Mesopotamia: The Seventh to Ninth Centuries," in: S. Pierre and M.d.l.Á. Utrero Agudo (eds.), From the Tigris to the Ebro: Church and Monastery Building under Early Islam (Serie Arqueollógica 19; Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2024), 151-166.
- Worthing, M.W., "Nestorian Christian Contributions to Medicine in the Golden Age of Islam under the Abassid Caliphs of Baghdad 786–1258 CE," *Acta Medica Martiniana* 24:3 (2024), 116-126.
- Yeşilmen, D., "The Uses of Memory and History: The Representation of Assyrian Genocide (Seyfo) in Contemporary Kurdish Fiction," *Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien* 11 (2023-2024), 137-151.
- Yonan, G., "Nachkriegsdiplomatie 1919 bis 1926: Assyrer vor dem Völkerbund," in: M. Tamcke and C. Schlarb (eds.), *Interkulturelle Brückenschläge Building Intercultural Bridges: Europa Oriens Christianus Global* (Göttinger Orientforschungen, I. Reihe: Syriaca 70; Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2024), 255-276.
- Youkhanna, E., "Joint Kurdish-Assyrian Living in Iraqi Kurdistan: Reality and Challenges," Wiener Jahrbuch für Kurdische Studien 11 (2023-2024), 99-123.
- Younansardaroud, H., "The Preliminary Results of the Edition and Translation of 'Abdīshō's Maqāmah (Paradise of Eden)," in: S. Rassi and Ž. Paša (eds.), Christianity, Islam, and the Syriac Renaissance: The Impact of 'Abdīshō' Bar Brīkha. Papers Collected on His 700th Anniversary (1318–2018) (Orientalia Christiana Analecta 316; Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2024), 157-170.
- Yousif, A., "Christian Contributions to the Arab Islamic Civilization," in: W.Y.F. Mikhail (ed.), *Islam: Global Christian Perspectives* (Eugene, Oregon: Wipf & Stock, 2024), 83-125.

- Youssef, Y.N., "Life of Severus of Antioch as an Advocate of Orthodoxy," in: M.F. Ayad (ed.), *Coptic Culture and Community: Daily Lives, Changing Times* (Cairo: American University in Cairo Press, 2024), 249-260.
- Zarzeczny, R., "Miracles That No One Else Can Perform: Further Thoughts on the Wedding at Cana in Greek and Eastern Christian Literature," Vox Patrum 91 (2024), 723-768 [in Polish].
- Zawadzki, K.F., ""Nicht ungewiss ist das Ziel des göttlichen Wettlaufs": Ein neues griechisches Fragment aus dem Kommentar Theodors von Mopsuestia zum 1. Korintherbrief," *Byzantinische Zeitschrift* 117:1 (2024), 193-200.
- Zaya, I.Y., "The Religious Factor in the Interaction of European Powers with the Community of the Church of the East in the Ottoman Empire," *Христианство на Ближнем Востоке* 8:2 (2024), 115-160 [in Russian].
- Zetterholm, K.H., "Jesus Within Third- and Fourth-Century Judaism: The Pseudo-Clementine Recognitions 1.27–71 and the Homilies," in: K.H. Zetterholm and A. Runesson (eds.), Within Judaism? Interpretive Trajectories in Judaism, Christianity, and Islam from the First to the Twenty-First Century (Lanham, Maryland: Lexington Books, 2024), 213-228.
- Zola, N.J., "Victor's Preface in Codex Fuldensis and the Search for an "Old Latin" Diatessaron," *Early Christianity* 15:3 (2024), 347-371.